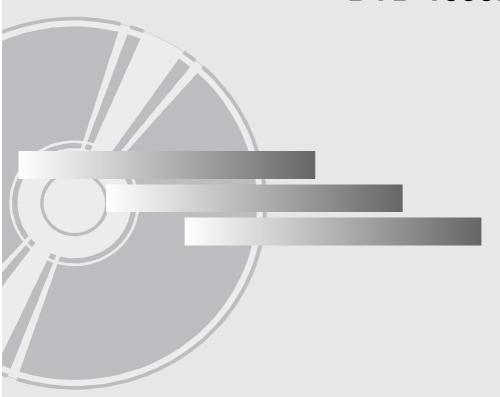


Reproductor de DVD Leitor de DVD

DVD-1080P8





PRECAUCIONES

1. Configuración

- Consulte la etiqueta de identificación situada en la parte posterior del reproductor para ver el voltaje de funcionamiento adecuado.
- Instale el reproductor en un mueble con ventilación adecuada. (7~10 cm) No bloquee las ranuras de ventilación de ningún componente para que circule el aire.
- No fuerce la bandeja de discos con la mano.
- No apile los componentes.
- Desconecte todos los componenetes antes de mover el reproductor.
- Antes de conectar componentes adiciones al reproductor, compruebe que estén desconectados.
- Extraiga el disco y desconecte el reproductor después de utilizarlo si no lo va a usar durante un tiempo.
- El enchufe principal se utiliza como un dispositivo de desconexión y debe tenerlo a mano en cualquier momento.

2. Para su seguridad

- Este producto utiliza un láser. El uso de controles, ajustes o funciones no especificadas en este manual pueden causar una exposición peligrosa a radiaciones.
- No abra las cubiertas ni haga reparaciones por su cuenta. Consulte a personal cualificado del servicio técnico.

3. Precaución

- El reproductor no debe utilizarse con propósitos industriales sino para uso doméstico. Este producto es para uso personal únicamente.
- No debe exponer el aparato a gotas ni salpicaduras de agua ni a objetos con líquido, como jarrones, evitando colocarlos sobre el aparato.
- Efectos exteriores como tormenta eléctrica y electricidad estática pueden afectar al funcionamiento normal de este reproductor. Si llega a ocurrir esto, apaque el reproductor y encienda el reproductor con el botón POWER, o desconéctelo y vuelva a conectar el cable de corriente alterna al enchufe

- de CA. El reproductor funcionará con normalidad.
- Cuando se forma condensación dentro del reproductor debido a cambios bruscos de temperatura, es posible que el equipo no funcione correctamente. Si llega a ocurrir esto, deje el reproductor a temperatura ambiente hasta que el interior del equipo se seque y funcione.

4. Disco

- No utilice productos de limpieza como aerosoles, benceno, disolventes ni otras sustancias volátiles porque podrían dañar la superficie del disco.
- No toque la superficie de pistas del disco.
 Sujételo por los bordes, o por un borde y el agujero del centro.
- Limpie el disco con suavidad. Nunca pase un paño de lado a lado del disco.

5. Información medioambiental

- pilas que se utilizan en este producto continen sustancias químicas que son dañinas para el medioambiente.
- Deshágase de las pilas de forma adecuada, según las leyes reguladoras de su provincia.

La unidad del producto que se incluye con este manual del usuario se suministra con licencia bajo derechos de propiedad intelectual de terceros. Esta licencia está limitada al uso no comercial privado de consumidores que sean usuarios finales para contenido con licencia. No se otorga ningún derecho para uso comercial. La licencia no cubre a ninguna unidad del producto que no sea ésta y la licencia no se extiende a ninguna unidad del producto o proceso sin licencia de conformidad con el ISO/IEC 11172-3 ó ISO/IEC 13818-3 utilizada o vencida en combinación con esta unidad del producto. La licencia sólo cubre el uso de esta unidad para codificar y/o descodificar archivos de audio de conformidad con el ISO/IEC 11172-3 ó ISO/IEC 13818-3. No se otorga ningún derecho bajo esta licencia para características o funciones del producto que no estén conformes con el ISO/IEC 11172-3 ó ISO/IEC 13818-3.

PRECAUCIÓN: EL USO DE CONTROLES, AJUSTES O FUNCIONES NO ESPECIFICADAS EN ESTE MANUAL PUEDEN CAUSAR UNA EXPOSICIÓN PELIGROSA A RADIACIONES.

INTRODUCCIÓN

Accesorios





Mando a distancia

Pilas para el mando a distancia (Tamaño AAA)



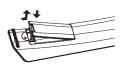


Manual del usuario

Cable de vídeo/audio

Instalación de las pilas del mando a distancia

- 1. Abra la cubierta de las pilas situada en la parte posterior del mando a distancia.
- 2. Instale dos pilas de tamaño AAA. Compruebe que los polos (+ y -) están situados correctamente.
- 3. Vuelva a colocar la cubierta.



Si el mando a distancia no funciona correctamente

- Compruebe los polos + de las pilas (Pila seca).
- Compruebe si las pilas tienen fugas.
- Compruebe si el sensor del mando a distancia está bloqueado por algún obstáculo.
- Compruebe si hay una luz fluorescente cerca.

CONTENIDO

Precauciones
Setup (Configuración)
Características generales4
Tipo de disco y características
Descripción
Guía del mando a distancia 8
Conexiones
Elección de una conexión9
Funciones básicas
Reproducción de discos
Uso de las funciones de búsqueda y omisión 14
Uso de las funciones de pantalla14
Uso del menú de disco y título
Uso del menú de funciones
Cómo repetir la reproducción
Reproducción lenta
Funciones avanzadas
Ajuste de la relación altura/anchura (EZ VIEW) 16
Selección del idioma de audio
Selección del idioma de subtítulos17
Cambio del ángulo de cámara
Uso de la función reproducción
instantánea/omisión
Uso de la función de marcador
Uso de la función Zoom
Menú de clips para MP3/WMA/JPEG/MPEG4/
CD Audio
Selección de carpetas
Reproducción MP3/WMA/CD Audio 20
Reproducción MPEG4 20
Reproducción Picture CD22
Cambio del menú de configuración
Uso del menú de configuración 23
Configuración de las funciones de idioma 23 $$
Configuración de las opciones de audio $\dots 24$
Configuración de las opciones de pantalla \ldots 25
Configuración del control paterno27
Configuración de Anynet+(HDMI-CEC) 28
Referencia
Actualización de Firmware 29
Solución de problemas30
Especificaciones técnicas31

CONFIGURACIÓN

Características generales

Sonido excelente

Dolby Digital, una técnica desarrollada por Dolby Laboratories, proporciona una reproducción de sonido claro y puro.

Pantalla

Pueden visualizarse imágenes estándar y en formato ancho (16:9)

Cámara lenta

Puede visualizar una escena concreta a cámara

Reproducción 1080p

Este reproductor convierte DVD normales para reproducirlos en TV 1080p.

Control paterno (DVD)

El control paterno permitè que los usuarios fijen el nivel deseado para impedir que los niños veán películas inapropiadas con violencia, contenido para adultos,

Funciones del menú en pantalla Puede seleccionar varios idiomas (Audio/Subtítulo) y ángulos de pantalla mientras reproduce películas.

Digitalización progresiva

La digitalización progresiva crea una imagen mejorada que contiene el doble de líneas digitalizadas de las que aparecen en una imagen convencional de líneas alternas.

EZ VIEW (DVD)

Easy View permite ajustar la imagen para que encaje con el tamaño de la pantalla de su'TV (16:9 ó 4:3).

Visor de fotos digitales (JPEG)

Puede visualizar fotos digitales en su TV.

Repetición

Para repetir una canción o una pélícula pulse el botón REPEAT.

MP3/WMA

Esta unidad puede reproducir discos creados a partir de archivos MP3/WMA.

Reproducción instantánea (DVD)

Esta función se usa para reproducir los últimos 10 segundos de una película desde la posición actual.

Omisión instantánea (DVD)

Esta función avanza la reproducción10 segundos hacia adelante.

MPEG4

Esta unidad puede reproducir formatos MPEG4 contenidos en un archivo avi.

HDMI (Interfaz De la Multimedia De la Alta Definición)

HDMI reduce el ruido de la pantalla permitiendo una pura señal digital de video/audio del reproductor a su TV.

Nota

- Discos que no se pueden reproducir con este reproductor.
- DVD-ROM DVD-RAM CD-ROM CDV CDI CVD
- Super Audio CD (excepto capa de CD)
- · CDG sólo reproduce audio, no gráficos.
- La capacidad de reproducción depende de las condiciones de grabación.
- DVD-R. +R
- CD-RW
- DVD+RW, -RW (modo V)
- Es posible que la unidad no reproducza discos CD-R, CD-RW ni DVD-R debido al tipo de disco o a las condiciones de grabación.

PROTECCIÓN CONTRA COPIA

Muchos discos DVD están codificados con protección de copia. Por eso conviene conectar el reproductor DVD directamente al televisor y no a un reproductor de vídeo. La conexión a ún reproductor de vídeo produce una imagen distorsionada de los discos DVD protegidos contra copia.

Este producto incorpora tecnología de protección de derechos de reproducción protegidos bajo reclamación de patentes de EE.UU. y otros derechos de propiedad intelectual propiedad de Macrovision Corporation y otros propietarios de derechos. La utilización de esta tecnología de protección de derechos de reproducción deberá estar autorizada por Macrovision Corporation y está limitada al hogar y a otros usos de visualización limitados a menos que Macrovision Corporation lo autorice explícitamente. Queda prohibido su manipulación y desmontaje.

SALIDAS DIGITALIZADAS PRO-GRESIVAS (525p,720p,1080p)

"LOS CONSUMIDORES DEBEN SABER QUE NO TODOS LOS TELEVISORES DE ALTA DEFINI-CIÓN SON TOTALMENTE COMPATIBLES CON ESTE PRODUCTO Y QUE PUEDEN PRO-DUCIRSE DISTORSIONES EN LA IMAGEN. SI SURGEN PROBLEMAS CON LA IMAGEN DIGI-TALIZADA PROGRESIVA DE 525,720,1080 Ó , SE TALIZADA PHOGRESIVA DE \$25,720,1080 O, SE RECOMIENDA CAMBIAR LA CONEXIÓN A LA SALIDA DE DEFINICION ESTÁNDAR. SI NECESI-TA INFORMACIÓN SOBRE LA COMPATIBILIDAD DE SU EQUIPO DE TV CON EL REPRODUCTOR DE DVD MODELO 525p,720,1080p CONTACTE CON EL CEN TRO DEL SERVICIÓ AL CLIENTE DE SAMSUNG.

Tipo de disco y características

Este reproductor de DVD puede reproducir los siguientes tipos de discos con los logotipos correspondientes:

Tipos de disco (Logotipos)	Tipos de grabación	Tamaño del disco	Tiempo máx. de reproducción	Características
DVD	Audio + Video	12 Cm	Cara simple 240 min. Cara doble 480 min.	El sonido y la imagen del DVD son excelentes gracias a los sistemas Dolby Digital y MPEG-2.
VIDEO		8 Cm	Cara simple 80 min. Cara doble 160 min.	Las diversas funciones de imagen y sonido pueden seleccionarse con facilidad en el menú en pantalla.
AUDIO-CD	Audio	12 Cm	74 min.	- graba como señal digital con mejor calidad de sonido, menor distorsión y
DIGITAL AUDIO		8 Cm	20 min.	menor deterioro de la calidad con el tiempo.

Marcas de disco

**	Código regional
PAL	Sistema de emisión PAL en GB, Francia, Alemania, etc.
DIGITAL	Disco Dolby Digital
STEREO	Disco estéreo
DIGITAL SOUND	Disco Digital Audio
Oigital Out	Disco DTS
DIGITAL BISC PLAYBACK	Disco MP3

Introduzca sólo un disco DVD cada vez. Si se introducen dos o más discos, la reproducción no será posible y el reproductor de DVD podría dañarse.

Código regional

Tanto el reproductor de DVD como los discos tienen un código regional. Para reproducir un disco, los códigos regionales deben coincidir. Si los códigos no coinciden, el disco no podrá reproducirse.

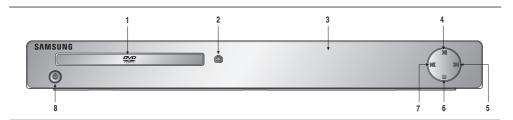
El código regional de este reproductor se indica en el panel posterior del equipo.

Certificación DivX

DivX, DivX Certified y sus logos asociados son marcas comerciales registradas de DivXNetworks, Inc y se utilizan bajo licencia.

Descripción

Controles del panel frontal



1. BANDEJA DE DISCOS

Cargue el disco aquí.

2. OPEN/CLOSE (△)

Púlselo para abrir o cerrar la bandeja de discos.

3. VISOR

Aparecen los indicadores de funcionamiento.

4. PLAY/PAUSE (>II)

Inicia o detiene la reproducción del disco.

5. Botón SALTAR (») / BUSCAR

Le permite buscar hacia atrás en un disco.

6. STOP (□)

Detiene la reproducción del disco.

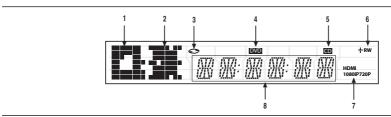
7. Botón SALTAR (I≪) / BUSCAR

Le permite buscar hacia adelante en un disco.

8. STANDBY/ON(0)

Cuando se pulsa el botón STANDBY/ON, aparece el indicador y se enciende el reproductor.

Visor del panel frontal



- Indicador STOP, PAUSE y
 OPEN/CLOSE
- Indicador PLAYBACK, SKIP/SEARCH
- En indicador de disco: DVD Video,
 Audio CD, CD-R/RW, DVD-R/RW/
 RAM, DVD+R/RW
- 4. Indicador DVD VIEW
- 5. Indicador CD
- Indicador de soporte de disco: : DVD-R, DVD-RW, DVD+R, DVD+RW

7. Indicador HDMI:

HDMI 480P → "HDMI",

HDMI 720P \rightarrow "HDMI + 720P",

HDMI 1080i → "HDMI + 1080i",

HDMI 1080P → "HDMI + 1080P"

Tiempo total de reproducción/
 Muestra varios mensajes sobre

funciones como PLAY, STOP,

LOAD ...

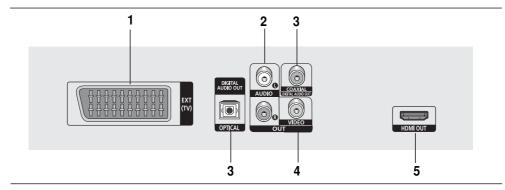
nodSC: No hay disco cargado.

OPEn: La bandeja de discos está abierta.

LOAd: El reproductor está cargando información del

disco.

Panel posterior



1. CLAVIJA SCART

 Realice la conexión a una clavija de entrada TV SCART.

2. CLAVIJAS DE SALIDA PARA AUDIO AUDIO OUT JACKS

Realice la conexión a las clavijas de entrada de audio del televisor o de un recibidor de audio/vídeo.

3. CLAVIJAS DE SALIDA DE AUDIO DIGITAL

- Utilice un cable óptico o un cable digital coaxial para hacer una conexión a un recibidor Dolby Digital comnatible
- Utilice un cable óptico o un cable digital coaxial para hacer una conexión a un amplificador A/V que incorpore un decodificador Dolby Digital, MPEG2 ó DTS.

4. CLAVIJA DE SALIDA PARA VÍDEO

 Utilice un cable de vídeo para hacer la conexión a la clavija de entrada de vídeo situada en el televisor.

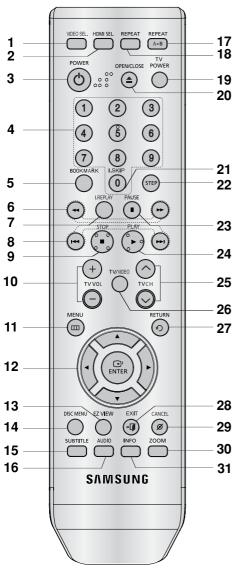
5. TERMINAL DE SALIDA HDMI

- Utilice el cable de HDMI para conectar este jack con el jack de HDMI en su televisión para el imagen más alto de la calidad.
- Si el cable HDMI está conectado con el TV disponible para HDMI, este modo operará después de 10 segundos.

Note

- Consulte el Manual del usuario del TV para averiguar si su TV admite el Barrido progresivo (P-SCAN). Si admite el Barrido progresivo, siga las instrucciones del Manual del usuario de su TV concernientes a la configuración del Barrido progresivo en el sistema de menús del TV.
- La salida de HDMI de esta unidad se puede conectar a un gato de DVI en la TV u otro dispositivo usando un adaptador de la conversión. En este caso, es necesario para utilizar una TV o una visualización con una entrada de HDCP compatible DVI.
- Es posible que haya no salida de la imagen si está conectada a una televisión ni la visualización que no sea compatible con el encima de formato.
- Consulte el manual de instrucciones del TV para obtener información detallada en relación con el Terminal HDMI.
- Consulte las páginas 25 ~ 26 para obtener más información acerca de cómo utilizar el menú Setup (Configuración).

Guía del mando a distancia



1. Botón VIDEO SEL.

Modo de salida de vídeo.

2. Botón HDMI SEL.

Configuración de la resolución de la salida de HDMI.

3. Botón DVD POWER.

Enciende y apaga la alimentación.

- 4. Botones numéricos
- 5. Botón BOOKMARK
- Botones BUSCAR (◀/►)

Permite buscar hacia adelante y hacia atrás en un disco.

7. Botón INSTANT REPLAY

Esta función se usa para reproducir los últimos 10 segundos de una película desde la posición actual.

8. Botones SALTAR (I → I)

Se utiliza para saltar el título, un capítulo o una pista.

- 9. Botón STOP (■)
- 10. Botón TV VOL (+,-)
- 11. Botón MENU

Púlselo para ver las funciones de menú del reproductor de DVD.

12. Botones ENTER/▲ ▼ ◀►

Este botón funciona como un interruptor oscilante.

13. Botón EZ VIEW

Permite ajustar la relación anchura/altura según sea el tamaño de la pantalla de su televisor (16:9 ó 4:3).

14. Botón DISC MENU

Muestra el menú Disco.

- 15. Botón SUBTITLE
- 16. Botón AUDIO

Púlselo para acceder a las distintas funciones de audio de un disco.

17. Botón REPEAT A-B

Permitte repetir la reproducción del disco A-B.

18. Botón REPEAT

Permite repetir un título, capítulo, pista o disco.

19. Botón TV POWER

Enciende o apaga el TV.

20. Botón OPEN/CLOSE (▲)

Púlselo para abrir o cerrar la bandeja de discos.

21. Botón INSTANT SKIP

Esta función avanza la reproducción10 segundos hacia delante.

22. Botón STEP

Avanza la reproducción un fotograma cada vez.

23. Botón PAUSE (II)

Detiene la reproducción del disco.

24. Botón PLAY (▶)

Inicia la reproducción del disco.

25. Botón TV CH (∨, ∧)

Selección de canales.

26. Botón TV/VIDEO

Si presiona para ver todas las fuentes de video disponibles (es decir, TV, Cable, Video).

27. Botón RETURN

Regresa al menú anterior.

28. Botón EXIT

Se sale del menú en pantalla.

29. Botón CANCEL

Púlselo para que desaparezcan las pantallas de menú o de estado.

30. Botón ZOOM

Amplía la imagen del DVD.

31. Botón INFO

Muestra el modo del disco actual.

CONEXIONES

Elección de una conexión

A continuación, se indican los ejemplos de conexiones más comunes usadas para conectar el reproductor de DVD a un televisor y a otros componentes.

Antes de conectar el reproductor DVD

- Apague el reproductor de DVD, TV y otros componentes antes de conectar o desconectar cables.
- Consulte el manual del usuario para obtener más información sobre los componentes adicionales (como un TV) que desee conectar.

Conexión a un TV (SCART)

- Si utiliza el SCART, conecte el terminal SCART (EXT) situado en la parte posterior del reproductor de DVD con el terminal SCART (IN) de su televisor.
- Si su televisor no incorpora un SCART, seleccione una de las siguientes conexiones alternativas:

Conexión a un televisor (Vídeo CVBS)

1

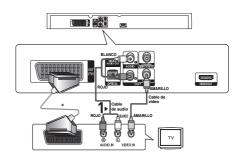
Utilice los cables de vídeo/audio, para conectar los terminales VIDEO (amarillo)/AUDIO (blanco y rojo) OUT situados en la parte posterior del reproductor de DVD con los terminales VIDEO (amarillo)/AUDIO (blanco y rojo) IN de su televisor.



Encienda el televisor y el reproductor de DVD.



Pulse el selector de entrada del mando a distancia de su TV hasta que aparezca la señal de vídeo del reproductor de DVD en la pantalla del televisor.



- Si el cable de audio se coloca demasiado cerca del cable de alimentación, puede provocar ruido.
- Si desea hacer una conexión a un amplificador, consulte la página correspondiente a la conexión de amplificadores. (Consulte las páginas 11-12)
- El número y posición de los terminales puede variar dependiendo del tipo de televisor. Consulte el manual de usuario de su televisor.
- Si hay un terminal de entrada para audio en el televisor, conéctelo al terminal [AUDIO out] [izquierda] (blanco) del reproductor de DVD.
- Si pulsa el botón VIDEO SEL. cuando el reproductor de DVD se encuentra en modo de parada o no hay ningún disco en la bandeja, el modo de salida de vídeo cambia en la siguiente secuencia: (P-SCAN → SCART-CVBS → SCART-RGB)

Conexión a un TV con terminal DVI

1

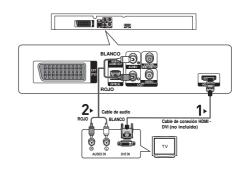
Con el cable HDMI-DVI (no se incluyen), conecte el terminal de **HDMI OUT** situado en la parte trasera del reproductor de DVD al terminal **DVI IN** del TV.

2

Con los cables de audio, conecte los terminales **AUDIO** (rojo y blanco) OUT de la parte trasera del reproductor de DVD a los terminales **AUDIO** (rojo y blanco) IN del TV. Encienda el reproductor de DVD y el TV.

3

Pulse el selector de entrada del mando a distancia del TV hasta que la señal de DVI del reproductor de DVD aparezca en la pantalla del TV.



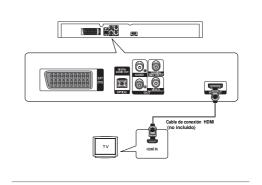
Conexión a un TV con terminal HDMI

1

Con el cable HDMI-HDMI, conecte el terminal de **HDMI OUT** situado en la parte trasera del reproductor de DVD al terminal **HDMI IN** del TV.

2

Pulse el selector de entrada del mando a distancia del TV hasta que la señal de HDMI del reproductor de DVD aparezca en la pantalla del TV.



Especificaciones del VÍDEO de HDMI

Cuando pulse el botón HDMI SEL., 576p/480p, 720p, 1080p, 1080i se seleccionan en orden.

El primer apretón del botón de HDMI SEL., sube la resolución actual.

El segundo apretón permite que usted cambie la resolución de la salida de HDMI.

- La resolución específica de la salida de HDMI no puede trabajar dependiendo de su TV.
- Consulte el manual del usuario del TV.
- Si el cable HDMI o HDMI-DVI se enchufa en el TV, la salida del reproductor de DVD se define automáticamente en HDMI/DVI transcurridos unos 10 segundos.
- Si usted fija la resolución 720p, 1080p o 1080i de la salida de HDMI, la salida de HDMI proporciona una calidad mejor del cuadro.
- Si conecta el cable HDMI entre el TV Samsung, puede utilizar fácilmente el reproductor de DVD con el mando a distancia del TV. (Sólo disponible con TV Samsung que admitan Anynet+ (HDMI-CEC).) (Consulte la página 28.)
- Compruebe el logotipo Arynec si el TV tiene el logotipo Arynec, admite la función Anynet+.

HDMI (Interfaz De la Multimedia De la Alta Definición)

HDMI es un interfaz para permitir la transmisión digital de los datos de video y audio con apenas un solo conectador. Con HDMI, el reproductor de DVD transmite vídeo digital y señal de audio y muestra una imagen viva en un TV que tenga un terminal de entrada HDMI.

- La descripción del conectador de HDMI de la conexión de HDMI – Ambos datos de video sin comprimir y los datos digitales de audio (LPCM o los datos de la corriente del pedacito).
 - Aunque el reproductor utiliza un cable de HDMI, el reproductor hace salir solamente una pura señal digital a la TV.
 - Si la TV no apoya HDCP (protección contenta de Digital de la Alto-anchura de banda), el ruido de la nieve aparece en la pantalla.

· Por qué Samsung utiliza HDMI?

Las TV analógicas requieren una señal análoga de video/audio. Sin embargo, al reproducir un DVD, los datos transmitidos a una TV son digitales. Por lo tanto se requiere cualquiera un digital al convertidor analógico (en el reproductor de dvd) o un analógico al convertidor digital (en la TV). Durante esta conversión, la calidad de la pantalla es degradado debido a la pérdida del ruido y la señal. La tecnología de DVI es superior porque no requiere ninguna conversión de D/A y es una pura señal digital del reproductor a su TV.

· Cuál es el HDCP?

HDCP(Protección Contenta De Digital De la Altoanchura de banda) es un sistema para proteger el contenido de DVD producido vía HDMI/DVI de ser copiado. Proporciona una conexión digital segura entre una fuente de video (PC, DVD. etc) y un dispositivo de visualización(TV, el proyector. etc). El contenido se cifra en el dispositivo de la fuente para evitar que las copias desautorizadas sean hechas.

Conexión a un sistema de audio (Amplificador de 2 canales)

1

Utilice los cables de audio, para conectar los terminales AUDIO (blanco y rojo) OUT situados en la parte posterior del reproductor de DVD con los terminales AUDIO (blanco y rojo) IN del amplificador.

2

Utilice cables de señal de vídeo para conectar los terminales **VIDEO OUT** situados en la parte posterior del reproductor de DVD con los terminales **VIDEO IN** de su televisor siguiendo las indicaciones de las páginas 9-11.

3

Encienda el televisor, el reproductor de DVD y el amplificador.

4

Pulse el botón de selección de entrada del amplificador para seleccionar la **entrada exterior** y captar el audio desde el reproductor de DVD.

Consulte el manual de usuario de su amplificador para configurar la entrada de audio del amplificador.

BLANCO BL

- Procure bajar el volumen cuando encienda el amplificador. El sonido fuerte y repentino puede dañar los altavoces y los oídos.
- Ajuste el audio en la pantalla de menú correspondiene al amplificador. (Consulte las páginas 24-25)
- La posición de los terminales puede variar dependiendo del amplificador.
 Consulte el manual de usuario del amplificador.

Conexión a un sistema de audio (Amplificador Dolby digital, MPEG2 ó DTS)

1

Si utiliza un cable óptico (no incluido), conecte el terminal DIGITAL AUDIO OUT (OPTICAL) situado en la parte posterior del reproductor de DVD con el terminal DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL) del amplificador. Si utiliza un cable coaxial (no incluido), conecte el terminal DIGITAL AUDIO OUT (COAXIAL) situado en la parte posterior del reproductor de DVD con el terminal DIGITAL AUDIO IN (COAXIAL) del amplificador.

2

Utilice cables de señal de vídeo para conectar los terminales **VIDEO OUT** situados en la parte posterior del reproductor de DVD con los terminales **VIDEO IN** de su televisor siguiendo las indicaciones de las páginas 9-11.

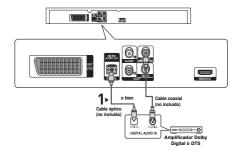
3

Encienda el televisor, el reproductor de DVD y el amplificador.

4

Pulse el botón de selección de entrada del amplificador para seleccionar la **entrada exterior** y captar el audio desde el reproductor de DVD.

Consulte el manual de usuario de su amplificador para configurar la entrada de audio del amplificador.



- Procure bajar el volumen cuando encienda el amplificador. El sonido fuerte y repentino puede dañar los altavoces y los oídos.
- Ajuste el audio en la pantalla de menú correspondiene al amplificador. (Consulte las páginas 24~25)
- La posición de los terminales puede variar dependiendo del amplificador. Consulte el manual de usuario del amplificador.
- Retire la cubierta protectora antes de utilizar el cable óptico (no incluido) y vuelva a colocar la cubierta sobre el cable cuando no se utilice.

FUNCIONES BÁSICAS

Reproducción de discos

Antes de la reproducción

- Encienda el televisor y seleccione la entrada apropiada para vídeo desde el mando a distancia del televisor.
- Si conecta un sistema de audio externo, encienda dicho sistema y seleccione la entrada apropiada para audio.

Después de conectar el reproductor y pulsar por primera vez el botón POWER del DVD, aparecerá esta pantalla: Si desea seleccionar un idioma, pulse un botón numérico. (Esta pantalla sólo aparecerá la primera vez que conecte el reproductor.) Si no está configurado el idioma para la pantalla de incio, los ajustes cambiarán cada vez que encienda y apague el equipo. Procure seleccionar el idioma que desea utilizar. Una vez seleccionado el idioma del menú, podrá cambiarlo pulsando el botón » situado en el panel frontal del reproductor durante más de 5 segundos siempre que la bandeja de discos esté vacía. A continuación, volverá a aparecer la ventana SELECT MENU LANGUAGE desde la que podrá seleccionar el idioma deseado.



Reproducción

- Pulse el botón OPEN/CLOSE (▲). Se enciende la luz del indicador STANDBY y se abre la bandeja de discos.
- 2. Coloque con cuidado un disco en la bandeja con la etiqueta hacia arriba.
- Pulse los botones PLAY (►) u OPEN/CLOSE (▲) para cerrar la bandeia de discos.
 - Cuando detiene la reproducción del disco, el reproductor recuerda la posición en la que se detuvo, al volver a pulsar el botón PLAY (), se reanudará la reproducción desde la última posición.

4. Cómo detener la reproducción

Pulse el botón STOP (■) durante la reproducción.

5 Extracción de discos

Pulse el botón OPEN/CLOSE (▲).

6. Pausa de la reproducción

Pulse los botones **PAUSE** (II) o **STEP** del mando a distancia durante la reproducción.

- Se para la imagen y no hay sonido.
 Para reanudar, pulse otra vez el botón PLAY (►).
- 7. Reproducción de fotogramas (excepto en CD)

Pulse el botón **STEP** (Fotograma) del mando a distancia durante la reproducción.

- Cada vez que pulse el botón aparecerá un nuevo fotograma.
- Durante el modo STEP (Fotograma) no se oye ningún sonido.
- Para reanudar la reproducción normal, pulse el botón PLAY ().
- Sólo se puede realizar la reproducción fotograma a fotograma en la dirección de avance.

8. Reproducción a cámara lenta

Pulse y mantenga pulsado el botón de **búsqueda** (◀/ ►) para seleccionar la velocidad de reproducción 1/8, 1/4 y 1/2 durante la función PAUSE ó STEP.

- Durante el modo de cámara lenta no se oye ningún sonido.
- Para reanudar la reproducción normal, pulse el botón PLAY (►).

- Si se deja el reproductor en modo de parada (Stop) durante más de un minuto sin interacción por parte del usuario, se activa un protector de pantalla. Para reanudar la reproducción normal, pulse el botón PLAY (>).
- Si se deja el reproductor en modo de parada (Stop) durante más de 30 minutos, se apagará automáticamente. (Función Power-Off automática)
- Si se deja el reproductor en modo de pausa durante cinco minutos, se parará.
- El icono () indica que se ha pulsado un botón no válido.

Uso de las funciones de búsqueda y omisión

Durante la reproducción puede buscar rápidamente un capítulo o una pista y utilizar la función SKIP para saltar a la siguiente selección.

Búsqueda en un capítulo o pista

Pulse el botón de **búsqueda** (◄ó ►) del mando a distancia durante más de 1 segundo durante la reproducción.

DVD	2X, 4X, 64X, 128X
CD	2X, 4X, 8X

Nota

- La velocidad indicada en esta función puede ser distinta a la velocidad de reproducción real.
- Durante el modo de búsqueda no se oye ningún sonido (excepto CD).

Omisión de pistas

Pulse el botón **SKIP** (★ ó ▶) durante la reproducción.

- Cuando se reproduce un DVD, si se pulsa el botón SKIP (►) se avanza al capítulo siguiente. Si se pulsa el botón SKIP (►) se pasa al inicio del capítulo. Otra pulsación provocará que se vaya al principio del capítulo anterior.
- Al reproducir un CD si se pulsa el botón SKIP (➡1)
 pasará a la siguiente pista. Si se pulsa el botón SKIP
 (➡1) se pasa al inicio del capítulo. Otra pulsación provocará que se vaya al principio de la pista anterior.

Uso de las funciones de pantalla

Al reproducir un DVD/MPEG4

- Durante la reproducción, pulse el botón INFO del mando a distancia.
 - Para seleccionar la opción Info en el menú de funciones, pulse el botón MENU.
- Pulse los botones ▲/▼ para seleccionar la opción deseada.
- Pulse los botones ◄/► para crear la configuración deseada y a continuación, pulse el botón ENTER.
 - Puede pulsar los botones numéricos del mando a distancia para acceder directamente a un título, a un capítulo o para iniciar la reproducción desde un momento deseado.
- Vuelva a pulsar el botón INFO para que la pantalla desaparezca.

Title	Para acceder al título deseado cuando hay más de uno en el disco. Por ejemplo, si hay más de una película en un DVD, se identificará cada película.
Chapter Track	La mayoría de discos DVD se graban en capítulos para poder encontrar rápidamente un pasaje específico.
Time	Permite la reproducción de la película desde un momento deseado. Debe introducir el momento de inicio como referencia. La fun- ción de búsqueda de una secuencia concreta no funciona en algunos discos.
Audio	Hace referencia al idioma de banda sonora de la película. En el ejemplo, la banda sonora se reproduce en inglés 5.1CH. Un disco DVD puede tener hasta ocho ban- das sonoras diferentes.
Subtitle	Hace referencia a los idiomas de los subtítu- los disponibles en el disco. Podrá elegir el idioma de los subtítulos o, si lo prefiere, quitarlos de la pantalla. Un disco DVD puede tener hasta 32 subtítu- los diferentes.

Uso del menú de disco y título

Uso de Disc Menu (Menú Disco)

- Pulse el botón MENU del mando a distancia durante la reproducción de un disco DVD.
- Pulse los botones ▲/▼ para seleccionar Disc Menu y, a continuación, pulse el botón ► o el botón ENTER.



Nota

- Dependiendo del disco, es posible que no funcione el Menú Disco.
- También puede acceder al Menú Disco con el botón DISC MENU del mando a distancia.

Utilización del Title Menu (Menú Título)

- Pulse el botón MENU del mando a distancia durante la reproducción de un disco DVD.
- Pulse los botones ▲/▼ para seleccionar Title Menu y, a continuación, pulse el botón ► o el botón ENTER.



Nota

- Dependiendo del disco, es posible que no funcione Menú Título.
- Menú Título sólo aparecerá si hay al menos dos títulos en el disco.

Uso del menú de funciones

Uso del menú de funciones (DVD)

- 1. Pulse el botón MENU durante la reproducción.
- Pulse los botones ▲/▼ para seleccionar Function (Funciones) y, a continuación, pulse el botón ► o el botón ENTER
 - Infomación (Info) (Consulte las páginas 14)
 - Zoom (Consulte la página 19)
 - Marcador (Bookmark) (Consulte las páginas 18 19)
 - Repetir(Repeat) (Consulte las páginas 15 16)
 - EZ View (Consulte las páginas 16 17)
 - Ángulo (Consulte las páginas 18)



 Pulse los botones ▲/▼ para seleccionar una de las cinco funciones. A continuación, pulse el botón ► o el botón ENTER para acceder a la función.

También puede selecccionar estas funciones directamente mediante los botones correspondientes del mando a distancia.

- INFO

- ZOOM

- EZ VIEW

- BOOKMARK

- REPETIR (REPEAT)

Cómo repetir la reproducción

Para repetir la pista, el capítulo o el título actuales, una sección determinada (A-B) o todo el disco.

Al reproducir un DVD

- Pulse el botón REPEAT del mando a distancia. Aparece la pantalla Repeat (Repetir).
- Pulse los botones ◄/► para seleccionar Chapter (Capítulo), Title (Título) o A-B, y a continuación, pulse el botón ENTER.
 - DVD repite la reproducción por capítulo o título.
- Chapter (Capítulo) (): repite el capítulo que se está reproduciendo.
- Title (Título) (): repite el título que se está reproduciendo.
- A-B (Repetición A-B): repite un segmento del disco seleccionado.



Uso de la función A-B Repeat

- 1. Pulse el botón REPEAT del mando a distancia.
- 2. Pulse los botones **◄/▶** para seleccionar A-B.
- Pulse el botón ENTER en el punto donde quiere que empiece (A) la reproducción repetida. La B queda resaltada automáticamente.
- Pulse el botón ENTER en el punto donde quiere que termine (B) la reproducción repetida.
 - Para volver a la reproducción normal, pulse el botón CANCEL.
- Para volver a la reproducción normal, vuelva a pulsar el botón REPEAT y, a continuación, pulse los botones ◄/► para seleccionar Off (Apagar) y pulse el botón ENTER.



Nota

- A-B REPEAT no le permite fijar el punto (B) hasta que hayan transcurrido al menos 5 segun dos de la reproduccíon después de haber fijado el punto (A).
- Dependiendo del disco, es posible que la función Repeat no funcione.

Reproducción lenta

Esta función le permite repetir escenas de deporte, danza, instrumentos musicales, etc., a cámara lenta para que pueda estudiarlos con más detalle.

Al reproducir un DVD

- 1. Durante la reproducción, pulse el botón PAUSE (II).
- Pulse y mantega pulsado el botón SEARCH (◄/ ►) para seleccionar la velocidad de reproducción entre 1/8, 1/4 y 1/2 de lo normal en modo PAUSE ó STEP.

FUNCIONES AVANZADAS

Ajuste de la relación altura/anchura (EZ VIEW)

Para reproducir aplicando la relación altura/anchura (DVD)

Pulse el botón EZ VIEW.

- El tamaño de la pantalla cambia a medida que se pulsa ese botón sucesivamente.
- El modo de zoom de la pantalla varía dependiendo de la configuración de pantalla seleccionada en el menú Display Setup (Configuración de)
- Conviene configurar la relación altura/anchura adecuada en el menú Display Setup (Configuración de pantalla) para garantizar el buen funcionamiento del botón EZ VIEW. (Consulte las páginas 25-26)



Si usa un TV 16:9

Para discos con relación altura/anchura 16:9

- Wide Screen (Pantalla Panorámica)
 Muestra el contenido del título DVD en relación
 altura/anchura 16:9.
- Screen Fit (Ajuste Pantalla)
 Se corta la parte superior e inferior de la pantalla.
 Al reproducir un disco con una relación altura/anchura de 2.35:1, las barras negras de la parte superior e inferior de la pantalla desaparecen. La imagen se estirará verticalmente. (Dependiendo del tipo de disco, es posible que
- ZOOM FIT (Ajuste Zoom)
 La parte superior, inferior, izquierda y derecha de la pantalla se corta y la parte central de la pantalla se agranda.

desaparezcan completamente las barras negras.)

Para discos con relación altura/anchura 4:3

- Normal Wide (Panorámica)
 Muestra el contenido del título DVD en relación
 altura/anchura 16:9. La imagen se estirará horizontalmento.
- Screen Fit (Ajuste Pantalla)
 Se corta la parte superior e inferior de la pantalla y aparece la pantalla completa. La imagen se estirará verticalmente.
- ZOOM FIT (Ajuste Zoom)
 La parte superior, inferior, izquierda y derecha de la pantalla se corta y la parte central de la pantalla se agranda.
- Vertical Fit (Ajuste vertical)
 Cuando se visualiza un DVD 4:3 en un televisor 16:9,
 aparecerán unas barras negras en la parte izquierda y
 derecha de la pantalla para evitar que la imagen aparezca
 estirada horizontalmente.

Si usa un TV 4:3

Para discos con relación altura/anchura 16:9

- Panorámica 4:3 (4:3 Letter Box)
 Muestra el contenido del título DVD en relación altura/anchura 16:9. Las barras negras aparecerán en la parte superior e inferior de la pantalla.
- Panorámica 4:3 (4:3 Pan Scan)
 La parte izquierda y derecha de la pantalla se corta y se muestra la parte central de la pantalla 16:9.
- AJUSTE EN PANTALLA (SCREEN FIT)
 Se corta la parte superior e inferior de la pantalla y aparece la pantalla completa. La imagen se estirará verticalmente.
- AJUSTE DE ZOOM (ZOOM FIT)
 La parte superior, inferior, izquierda y derecha de la pantalla se corta y la parte central de la pantalla se agranda.

Para discos con relación altura/anchura 4:3

- Pantalla normal (Normal Screen)
 Muestra el contenido del título DVD en relación altura/anchura 4:3.
- AJUSTE EN PANTALLA (SCREEN FIT)
 Se corta la parte superior e inferior de la pantalla y aparece la pantalla completa. La imagen se estirará verticalmente.
- AJUSTE DE ZOOM (ZOOM FIT)
 La parte superior, inferior, izquierda y derecha de la pantalla se corta y la parte central de la pantalla se agranda.

Nota

Esta función puede variar dependiendo del tipo de disco.

Selección del idioma de audio

El botón AUDIO permite seleccionar rápida y fácilmente el idioma deseado.

Uso del botón AUDIO (DVD/MPEG4)

- 1. Pulse el botón AUDIO.
 - El Audio cambia a medida que se pulsa el botón sucesivamente.

Los idiomas de audio se representan mediante abreviaturas.

DVD

Pulse de forma repetida el bóton de **Audio** en el mando a distancia hasta seleccionar el audio deseado en un MPEG4 y, a continuación, pulse el botón **ENTER**.

MPEG4

2. Para quitar el icono AUDIO, pulse el botón CANCEL o RETURN

Nota

- Esta función depende de los idiomas codificados en el disco y puede que no funcione en todos los discos.
- Un disco DVD puede contener hasta 8 idiomas de audio.
- Si desea que aparezca siempre el mismo idioma de audio al reproducir un DVD, consulte "Uso del idioma de audio" en la página 24.

Selección del idioma de subtítulos

El botón SUBTITLE permite seleccionar rápida y fácilmente los subtítulos deseados.

Uso del botón SUBTITLE (DVD/MPEG4)

 Pulse el botón SUBTITLE. El subtítulo cambia a medida que se pulsa el botón sucesivamente.

Los idiomas de los subtítulos se representan mediante abreviaturas.



Aparecerá la opción de subtítulos externos dependiendo del disco DivX.



Pulse de forma repetida el bóton de **Subtitle** en el mando a distancia hasta seleccionar el idioma de subtítulo deseado en un MPEG4 y, a continuación, pulse el botón **ENTER**.



Para quitar el icono SUBTITLE, pulse el botón CANCEL o RETURN.

- Según el tipo de DVD, tendrá que cambiar el subtítulo deseado en el Disc Menu (Menú Disco).
 Pulse el botón DISC MENU.
- Esta función depende de los idiomas codificados en el disco y puede que no funcione en todos los DVD.
- Un disco DVD puede contener hasta 32 idiomas de subtítulos.
- Si desea que aparezca siempre el mismo idioma de subtítulo al reproducir un DVD, consulte "Uso del idioma de subtítulo" en la página 24.

Cambio del ángulo de cámara

Si un DVD contiene varios ángulos de una escena en concreto, puede seleccionar la función ANGLE.

Uso del botón ANGLE (DVD)

Si el disco contiene varios ángulos, la opción ANGLE aparecerá en la pantalla.

- Durante la reproducción, pulse el botón MENU del mando a distancia
- Pulse los botones ▲/▼ para seleccionar Function y, a continuación, pulse el botón ► o el botón ENTER.
- Pulse los botones ▲/▼ para seleccionar Ángulo y, a continuación, pulse el botón ► o el botón ENTER.



 Pulse los botones ◄/► o bien puede utilizar los botones numéricos del mando a distancia para seleccionar el ángulo que desea.



Nota

- Si el disco sólo dispone de un ángulo, esta función no estará operativa. Hoy en día existen muy pocos discos con esta función.
- Dependiendo del disco, es posible que estas funciones no estén operativas.

Uso de la función Reproducción instantánea/ Omisión

Uso de la función Reproducción instantánea/Omisión (DVD)

Si se pierde una escena, puede volver a verla mediante esta función.

Pulse el botón **INSTANT REPLAY**. La escena actual retrocede unos 10 segundos y vuelve a reproducirse.

Uso de la función Omisión instantánea (DVD)

Utilice esta función para saltar hacia delante unos 10 segundos de la escena actual.

Pulse el botón INSTANT SKIP.

- La reproducción saltará 10 segundos hacia delante.

Nota

Dependiendo del disco, es posible que estas funciones no estén operativas.

Uso de la función de marcador

Esta función permite marcar secciones de un DVD para poder encontrarlas rápidamente con posterioridad

Uso de la función Marcador (Bookmark) (DVD)

- Durante la reproducción, pulse el botón MENU del mando a distancia.
- Pulse los botones ▲/▼ para seleccionar Function y, a continuación, pulse el botón ► o el botón ENTER.



 Pulse el botón ▲/▼ para seleccionar Marcador y, a continuación, pulse el botón ► o el botón ENTER.



 Cuando llegue a la escena que quiere marcar, pulse el botón ENTER. Puede haber hasta tres escenas marcadas simultáneamente.



Mota

 Dependiendo del disco, es posible que la función Bookmark no funcione.

Recuperación de una escena marcada

- 1~3. Los tres primeros pasos son los mismos que los indicados en "Uso de la función de marcador".
- 4. Pulse los botones **◄/▶** para seleccionar una escena marcada.



5. Pulse el botón PLAY (▶) para saltar a la escena marcada.

Cómo borrar un marcador

- 1~3. Los tres primeros pasos son los mismos que los indicados en "Uso de la función de marcador".
- Pulse los botones ◄/► para seleccionar el número de marcador que desea borrar.

5. Pulse el botón CANCEL para suprimir un número de marcador.

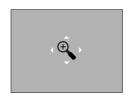


Uso de la función Zoom

Uso de la función Zoom (DVD)

- Pulse el botón MENU del mando a distancia durante la reproducción o en modo de pausa.
- Pulse los botones ▲/▼ para seleccionar Function y, a continuación, pulse el botón ► o el botón ENTER.
- 3. Pulse los botones ▲/▼ para seleccionar **Zoom** y, a continuación, pulse el botón ► o el **ENTER**.
- Pulse los botones ▲/▼ ó ◄/► para seleccionar la parte de la pantalla en la que desea aplicar el zoom.
 Pulse el botón ENTER.
 - Durante la reproducción del DVD, pulse el botón ENTER para ampliar 2X/4X/2X/ veces el tamaño normal.





Menú de clips para MP3/ WMA/JPEG/MPEG4/CD Audio

CD Audio o Los discos con MP3/WMA/JPEG/ MPEG4 contienen canciones individuales y/o imágenes que se pueden organizar en carpetas como se indica a continuación. El método es similar al que se utiliza en un PC para guardar archivos en distintas carpetas.

Abra la bandeja de discos. Coloque el disco sobre la bandeja. Cierre la bandeja. Se cierra la bandeja y aparece esta pantalla.





: Nombre del archivo de reproducción actual.



: Tiempo de reproducción actual.



- : Modo de reproducción actual. Hay cuatro modos. Para seleccionarlos por orden, pulse el botón REPEAT.
 - Off (Apag.): Reproducción normal
 - Track (Pista): Repite la pista actual.
 - Folder (Carpeta): Repite la carpeta actual.
 - Random (Aleatorio): Los archivos del disco se reproducirán en orden aleatorio.
- : Icono de archivo MP3.
- : Icono de archivo WMA.
- : Icono de archivo JPEG.
- : Icono de archivo AVI.
- En : Icono de archivo CD Audio.
- : Icono de carpeta.
- ilcono de carpeta actual.

Nota

- Al reproducir un archivo MP3, WMA o JPEG, no es posible definir Picture Quality (Calidad de imagen) y HDMI Resolution (Resolución HDMI).
- Al reproducir un archivo MPÈG4, VIDEO SEL. sólo está operativo en el modo de parada.

Selección de carpetas

La carpeta puede seleccionarse en modo de parada y de reproducción.

- Para seleccionar la carpeta principal

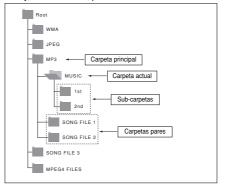
Pulse el botón **RETURN** para llegar a la carpeta principal, o pulse los botones **△**/**▼** para seleccionar ".." y pulse **ENTER** para ir a la carpeta principal.

- Para seleccionar la carpeta par

Pulse los botones $\blacktriangle/\blacktriangledown$ hasta seleccionar la carpeta deseada y, a continuación, pulse **ENTER**.

- Para seleccionar la sub-carpeta

Pulse los botones ▲/▼ hasta seleccionar la carpeta deseada v. a continuación, pulse ENTER.



Reproducción MP3/WMA/ CD Audio

- Abra la bandeja de discos. Coloque el disco sobre la bandeja. Cierre la bandeja.
 - Cuando un disco contiene archivos MP3 y WMA, sólo se reproducirá uno de ellos, no los dos.
- Pulse los botones ▲/▼/◄/► para seleccionar un archivo de canción. Pulse ENTER para iniciar la reproducción del archivo de canción.



Reproducción programada/aleatoria

Pulse el botón **REPEAT** para cambiar el modo de reproducción. Hay cuatro modos. **Off** (Apag.), **Track** (Pista), **Folder** (Carpeta) y **Aleatorio** (Random).

- Off (Apag.): Reproducción normal
- Track (Pista): Repite el archivo de canción actual.
- Folder (Carpeta): Repite los archivos de canción que tienen la misma extensión en la carpeta actual.
- Aleatorio (Random): Los archivos de canción que tengan la misma extensión se reproducirán en orden aleatorio.

Para volver a la reproducción normal, pulse el botón CANCEL.

Archivo CD-R MP3/WMA

Cuando grabe archivos MP3 o WMA archivos en un CD-R, consulte las indicaciones siguientes.

- Los archivos MP3 deben tener formato ISO 9660 o JOLIET.
 Los formatos ISO 9660 y Joliet de archivos MP3 ó WMA son compatibles con los sistemas DOS y Windows de Microsoft y con Macintosh de Apple. Este formato es el más utilizado.
- Cuando ponga nombre a sus archivos de MP3 ó WMA no utilice más de 8 caracteres ni olvide escribir la extensión de archivo ".mp3, .wma".

Formato general del nombre: "Título.mp3" ó "Título.wma". Cuando escriba el título, compruebe que utiliza 8 caracteres o menos, que no hay espacios en el nombre, y evite el uso de los siguientes caracteres especiales: (./,\,=,+).

 Cuando grabe archivos MP3, utilice una velocidad de transferencia de descompresión de 128 Kbps como mínimo.

La calidad de sonido de los archivos MP3 depende básicamente de la relación de compresión/descompresión que seleccione. Para conseguir un sonido de calidad de CD se necesita una velocidad de muestreo analógica/digital (conversión a formato MP3) de 128 Kbps como mínimo y 160 Kbps como máximo. Si elige velocidades superiores, como 192 Kbps o más, sólo raras veces obtendrá una calidad de sonido mejor.

Por el contrario, los archivos con velocidades de muestreo inferiores a 128 Kbps no se reproducen correctamente.

 Cuando grabe archivos WMA, utilice una velocidad de transferencia de descompresión de 64 Kbps como mínimo.
 La calidad de sonido de los archivos WMA depende básicamente de la relación de compresión/descompresión que seleccione

Para conseguir un sonido de calidad de CD se necesita una velocidad de muestreo analógica/digital (conversión a formato WMA) de 64 Kbps como mínimo y 192 Kbps como máximo. Por el contrario, los archivos con velocidades de muestreo inferiores a 64 Kbps o superiores a 192 Kbps no se reproducen correctamente. La velocidad de muestreo que puede admitirse para archivos WMA es >30 Khz

- No grabe archivos MP3 protegidos por derechos de autor. Algunos archivos "asegurados" están cifrados y protegidos con un código para evitar las copias ilegales. Estos archivos son de los siguientes tipos: Windows MediaTM (marca comercial registrada de Microsoft Inc) y SDMITM (marca comercial registrada de The SDMI Foundation). Este tipo de archivos no se puede copiar.
- Importante:

Las recomendaciones anteriores no constituyen una garantía de que el reproductor de DVD reproduzca grabaciones de MP3 ni una confirmación de calidad de sonido. Debe tener en cuenta que ciertas tecnologías y métodos de grabación de archivos MP3 en CD-R impiden la reproducción óptima de esos archivos en el reproductor de DVD (por deterioro de la calidad de sonido y, en algunos casos, por incapacidad del reproductor para leer esos archivos).

 Esta unidad puede reproducir un máximo de 500 archivos y 500 carpetas por disco.

Reproducción MPEG4

Función de reproducción MPEG4

Los archivos AVI se utilizan para guardar los datos de audio y vídeo. Sólo se pueden reproducir los archivos de formato AVI con extensiónes ".avi".

- 1. Abra la bandeja de discos. Coloque el disco sobre la bandeja. Cierre la bandeja.
- Pulse los botones ▲/▼ ó ◄/► hasta seleccionar un archivo avi (DivX/XviD) y, a continuación, pulse el botón ENTER



Repetición de la reproducción

Pulse el botón REPEAT para cambiar el modo de reproducción. Hay 3 modos: Off (Apag.), Folder (Carpeta) y Title.

- Folder (Carpeta): Repite los archivos AVI que tienen la misma extensión en la carpeta actual.
- Title (Título): repite el título que se está reproduciendo.

Repetición A-B de la reproducción

- Pulse el botón REPEAT A-B en el punto donde quiere que empiece (A) la reproducción repetida.
- Pulse el botón REPEAT A-B en el punto donde quiere que termine (B) la reproducción repetida. .
 - Para volver a la reproducción normal, pulse el botón CANCEL.

Nota

 A-B REPEAT no le permite fijar el punto (B) hasta que hayan transcurrido al menos 5 segun dos de la reproduccíon después de haber fijado el punto (A).

Descripción de la función MPEG4

·			
Función	Descripción	Página de ref- erencia	
Omitir (I◀ o bien ►)	Durante la reproducción, pulse el botón I◀ o bien ▶ para avanzar o retro- ceder 5 minutos.	1	
Buscar (◀ o bien ►)	Durante la reproducción, pulse el botón SEARCH (◀ o bien ➡). Púlselo de nuevo para realizar la búsqueda a mayor velocidad. Permite realizar una búsqueda más rápida en un archivo AVI. A 2X, 4X y 8X veces la velocidad normal.	-	
Reproducción a cámara lenta	Permite realizar una búsqueda más lenta en un archivo AVI. A un 1/8, 1/4, 1/2 de la velocidad normal.	P 13	
Reproducción por fotogramas	Cada vez que pulse el botón STEP, aparecerá un nuevo fotograma.	P 13	
ZOOM	Enfoque de 2, 4, 2 veces la visualización normal.	P 19	

 Es posible que estas funciones no estén operativas según el archivo MPEG4.

Archivo CD-R AVI

Esta unidad puede reproducir los siguientes formatos de compresión de vídeo con formato de archivo AVI:

- Contenidos DivX 3.11
- Contenidos DivX 4 (Basados en archivos MPEG4 de perfil simple)
- Contenidos DivX 5 (también admite perfil simple MPEG4 más características adicionales como fotogramas bi-direccionales. Qpel y GMC.)
- Contenidos compatibles con XviD MPEG4.

DVD-RW y DVD+R

Formato que se admite para el archivo DivX:

- Formato DivX básico DivX3.11 / 4.12/ 5.x
- Xvid (código de vídeo compatible con MPEG-4) y DivX Pro
- Formato de archivo: *.avi, *.div, *.divx.

Esta unidad admite todas las resoluciones indicadas a continuación.

DivX3.11, DivX4, XviD	DivX5
La velocidad de transmisión de bits puede variar: El dispositivo puede omitir la decodificación de porciones con velocidad de transmisión de bits alta e iniciar la decodificación de nuevo, cuando la velocidad regrese a su estado normal.	720 x 480 @30fps 720 x 576 @30fps : Velocidad de transmisión de bits máxima: 4 Mbps

Posibles mensajes de advertencia que aparecen al intentar reproducir un archivo DivX:

- 1. No Authorization (Sin autorización)
 - Archivo generado con un código de registro erróneo.



- 2. Unsupported Codec (Códec no admitido)
 - Este reproductor no admite archivos con ciertos tipos o versiones de códec (ej.. MP4, AFS y otros códec de propietario).



- 3. Unsupported Resolution (Resolución no admitida)
 - No se admiten archivos que contienen resoluciones más altas que las especificadas para el reproductor.



- La resolución que puede admitir el modelo DVD-1080P8 es de hasta 720 x 480 en 30 fotogramas/ 720 x 576 en 25 fotogramas.
- Esta unidad admite CD-R/RW escrito en MPEG4 conforme al "formato ISO9660".

Reproducción Picture CD

- 1. Seleccione la carpeta deseada.
- 2. Pulse los botones ▲/▼ para seleccionar un archivo de imagen en el menú de clips v. a continuación, pulse el botón ENTER.
- 3. Pulse los botones INFO para seleccionar el menú que desea ver v. a continuación, pulse el botón ENTER.



Nota

- Pulse el botón STOP para volver al menú clips.
- Durante la reproducción de un Kodak Picture CD. la unidad muestra las fotos directamente. no el menú de clips.

Rotación (Rotation)



↑ A : Cada vez que pulsa el botón ENTER, la imagen gira 90 grados en sentido de las agujas del reloj.

Zoom



: Pulse los botones ▲/▼ para seleccionar la parte de la pantalla a la que desea aplicar el zoom. Pulse el botón ENTER. Cada vez que pulse el botón ENTER, la imagen se agrandará hasta 2 veces.

Presentación de diapositivas (Slide Show)

- Entra en el modo de proyección de diapositivas.
- · Antes de iniciar la presentación de diapositivas, seleccione el intervalo de imágenes.



Las imágenes cambian automáticamente cada 6



Las imágenes cambian automáticamente cada 12 seaundos.



Las imágenes cambian automáticamente cada 18 seaundos.



Nota

- Según el tamaño del archivo, el tiempo transcurrido entre cada imagen puede ser distinto al intervalo del tiempo fijado.
- Si no pulsa ningún botón, la presentación de diapositivas se iniciará automáticamente cada 10 segundos por defecto.

Reproducción de MP3-JPEG

Puede reproducir JPEG utilizando música de fondo.

- 1. Pulse los botones ▲/▼ para seleccionar un archivo MP3 en el menú de secuencias y pulse el botón ENTER.
- 2. Pulse los botones ▲/▼ para seleccionar un archivo JPEG en el menú de secuencias y pulse el botón ENTER.
 - La música se reproducirá desde el principio.
- 3. Pulse el botón Parar cuando desee detener la reproducción.

Nota

Los archivos MP3 y JPEG tienen que estar en el mismo disco.

Discos CD-R JPEG

- Sólo se pueden reproducir archivos con las extensiones ".jpg" y ".JPG".
- Si no se cierra el disco, se tardará más tiempo en iniciar la reproducción y es posible que no se reproduzcan todos los archivos grabados.
- Sólo se pueden reproducir discos CD-R con archivos JPEG conformes a la normativa ISO9660 o con formato Joilet.
- El nombre del archivo JPEG no debe exceder de 8 caracteres y no debería incluir espacios en blanco o caracteres especiales (./=+).
- Sólo se puede reproducir un disco multi-sesión escrito con secutivamente. Si hay un segmento en blanco en le disco multi-sesión, el disco sólo se puede reproducir hasta el segmento vacío.
- Se pueden guardar hasta un máximo de 3.000 imágenes en un CD.
- Se recomiendan los discos Kodak Picture CD.
- Durante la producción de un disco Kodak Picture CD, sólo se pueden reproducir los archivos JPEG guardados en la carpeta de imágenes.
- Kodak Picture CD: Los archivos JPEG guardados en la carpeta de imágenes puede reproducirse automáticamente.
- Konica Picture CD: Seleccione los archivos JPEG desde el menú de clips para ver la imagen.
- Fuji Picture CD: Seleccione los archivos JPEG desde el menú de clips para ver la imagen.
- QSS Picture CD: Es posible que la unidad no reproduzca discos QSS Picture CD.
- Si el Disco 1 tiene más de 500 archivos, sólo se podrán reproducir 500 archivos JPEG.
- Si el Disco 1 tiene más de 500 carpetas, sólo se podrán reproducir archivos JPEG de 500 carpetas.

CAMBIO DEL MENÚ DE CONFIGURACIÓN

Uso del menú de configuración

El menú de configuración permite personalizar el reproductor de DVD mediante la selección de preferencias de varios idiomas, configurar el nivel de control paterno e incluso ajustar el reproductor al tipo de pantalla de su televisor.

 Con la unidad en modo Stop, pulse el botón MENU del mando a distancia. Pulse los botones ▲/▼ para seleccionar Setup (Configuración) y, a continuación, pulse el botón ► ó el botón ENTER.



- Configuración Idioma : Permite seleccionar el idioma deseado.
- Opciones Audio : Permite seleccionar las opciones de audio.
- Opciones Pantalla: Permite seleccionar las opciones de pantalla. Para seleccionar el tipo de pantalla que desea así como varias opciones de pantalla.
- Calificación: Permite seleccionar el nivel de control paterno. Para que los usuarios fijen el nivel deseado e impedir que los niños vean películas inapropiadas con violencia, contenido para adultos, etc.
- DivX(R) Registro: Utilice el código de regristro para registrar este reproductor con el formato DivX(R) Video On Demand. Si desea obtener información adicional, consulte www.divx.com/vod.
- Anynet+(HDMI-CEC): Permite seleccionar las opciones de Anynet+(HDMI-CEC).
- Pulse los botones ▲/▼ para acceder a todas las funciones.
 Pulse el botón ► o el botón ENTER para acceder a las funciones adicionales.
- Vuelva a pulsar el botón MENU para que desaparezca la pantalla de configuración.

Nota

Dependiendo del disco, es posible que no funcionen algunas selecciones realizadas en el menú Setup (Configuración).

Configuración de las funciones de idioma

Si configura por adelantado el idioma de los menús de reproductor, disco, audio y subtítulos, aparecerán automáticamente cada vez que vea una película.

Selección de idioma para el menú del reproductor

- 1. Pulse el botón MENU con la unidad en modo Stop.
- Pulse los botones ▲/▼ para seleccionar Setup y, a continuación, pulse el botón ► ó el botón ENTER.
- Pulse los botones ▲/▼ para seleccionar Configuración Idioma y, a continuación, pulse el botón ► ó el botón ENTER.
- Pulse los botones ▲/▼ para seleccionar Menu del lector y, a continuación, pulse el botón ► o el botón ENTER.
- Pulse los botones ▲/▼ para seleccionar el idioma desea do y, a continuación, pulse el botón ► ó el botón ENTER.
 - Se selecciona el idioma y la pantalla regresa al menú Configuración de idioma.
 - Para que desaparezca el menú de configuración, pulse el botón MENU.



Selección de idiomas en Disc Menu (Menú Disco)

Esta función cambia el idioma del texto sólo en las pantallas del menú de disco.

- 1. Pulse el botón **MENU** con la unidad en modo Stop.
- Pulse los botones ▲/▼ para seleccionar Setup y, a continuación, pulse el botón ► ó el botón ENTER.
- Pulse los botones ▲/▼ para seleccionar Configuración Idioma y, a continuación, pulse el botón ► ó el botón ENTER.
- Pulse los botones ▲/▼ para seleccionar Menu del disco y, a continuación, pulse el botón ► ó el botón ENTER.
- Pulse los botones ▲/▼ para seleccionar el idioma desea do y, a continuación, pulse el botón ► ó el botón ENTER.
 - Si el idioma seleccionado no está grabado en el disco, se seleccionará el idioma original pregrabado.
 - Se selecciona el idioma y la pantalla regresa al menú Configuración de idioma.
 - Para que desaparezca el menú de configuración, pulse el botón MENU.



Selección del idioma de audio

- 1. Pulse el botón **MENU** con la unidad en modo Stop.
- Pulse los botones ▲/▼ para seleccionar Setup y, a continuación, pulse el botón ► ó el botón ENTER.
- Pulse los botones ▲/▼ para seleccionar Configuración Idioma y, a continuación, pulse el botón ► ó el botón ENTER.
- Pulse los botones ▲/▼ para seleccionar Audio y, a continuación, pulse el botón ► ó el botón ENTER.
- Pulse los botones ▲/▼ para seleccionar el idioma deseado y, a continuación, pulse el botón ► ó el botón ENTER.
 - Seleccione Original si quiere que el idioma por defecto sea el idioma original con el que se grabó el disco.
 - Si el idioma seleccionado no está grabado en el disco, se seleccionará el idioma original pregrabado.
 - Se selecciona el idioma y la pantalla regresa al menú Configuración de idioma.
 - Para que desaparezca el menú de configuración, pulse el botón MENU.



Selección del idioma de subtítulo

- 1. Pulse el botón MENU con la unidad en modo Stop.
- Pulse los botones ▲/▼ para seleccionar Setup y, a continuación, pulse el botón ► ó el botón ENTER.
- Pulse los botones ▲/▼ para seleccionar Configuración Idioma y, a continuación, pulse el botón ► ó el botón ENTER.
- Pulse los botones ▲/▼ para seleccionar Subtitulos y, a continuación, pulse el botón ► ó el botón ENTER.
- Pulse los botones ▲/▼ para seleccionar el idioma deseado y, a continuación, pulse el botón ► ó el botón ENTER.
 - Seleccione "Automático", si quiere que el idioma de los subtítulos sea el mismo que el idioma de audio.
 - Es posible que algunos discos no contengan el idioma que seleccione como idioma inicial; en este caso, el disco utilizará su ajuste de idioma original.
 - Se selecciona el idioma y la pantalla regresa al menú de configuración.
 - Para que desaparezca el menú de configuración, pulse el botón MENU.



Selección del idioma de DivX Subtitulos

- 1. Pulse el botón MENU con la unidad en modo Stop.
- Pulse los botones ▲/▼ para seleccionar Setup y, a continuación, pulse el botón ► ó el botón ENTER.
- Pulse los botones ▲/▼ para seleccionar Configuración Idioma y, a continuación, pulse el botón ► ó el botón ENTER.
- Pulse los botones ▲/▼ para seleccionar DivX Subtitulos y, a continuación, pulse el botón ► ó el botón ENTER.
- Pulse los botones ▲/▼ para seleccionar el idioma desea do y, a continuación, pulse el botón ► ó el botón ENTER.
 - Se selecciona el idioma y la pantalla regresa al menú Configuración de idioma.
 - Para que desaparezca el menú de configuración, pulse el botón MENU.



Configuración de las opciones de audio

Las opciones de audio permiten configurar el dispositivo de audio y los ajustes de estado de sonido dependiendo del sistema de audio que se utilice.

- 1. Pulse el botón **MENU** con la unidad en modo Stop.
- Pulse los botones ▲/▼ para seleccionar Setup y, a continuación, pulse el botón ► ó el botón ENTER.
- Pulse los botones ▲/▼ para seleccionar Opciones Audio y, a continuación, pulse el botón ► ó el botón ENTER.
- Pulse los botones ▲/▼ para seleccionar la opción deseada y, a continuación, pulse el botón ► ó el botón ENTER.





- Salida Digital
 - PCM: Convierte a audio PCM(2CH).
 - Serie de bits (Bitstream): Da salida a Dolby Digital Bitstream a través de salida digital. Seleccione Bitstream cuando conecte Dolby Digital Decoder.

Salida Digit. MPEG-2

- PCM: Convierte a audio PCM(2CH).
- Serie de bits (Bitstream): Convierte a MPEG-2 Digital Bitstream (5.1CH u 8CH). Seleccione Bitstream al utilizar la salida de audio digital.

3 Compresión Dinámica

- On : Para seleccionar la compresión dinámica.
- Off : Para seleccionar la gama estándar.

Submuestreo PCM

- On: Seleccione esta opción cuando el amplificador conectado al reproductor no sea compatible con 96 KHz. En ese caso, las señales 96 KHz descenderán y se convertirán a 48 KHz.
- Off: Seleccione esta opción cuando el amplificador conectado al reproductor es compatible con 96 KHz.
 En este caso, todas las señales tendrán salida sin que se produzcan cambios.

Nota

No hay salida de audio analógica cuando reproduce un disco DTS.

 Cuando el muestreo descendente PCM está apagado
 Algunos discos sólo tienen salida de audio con muestreo descendente mediante salidas digitales.

 Para que desaparezca el menú de configuración, pulse el botón MENU.

HDMI

- Si su TV no es compatible con formatos multicanales comprimidos (Dolby Digital, DTS, MPEG),usted debe fijar el audio Digital al PCM.
- Si su TV no es compatible con la velocidad de muestreo LPCM por encima de 48 kHz, debe fijar el PCM Down Sampling (Muestreo abajo PCM) en On (Act.).

Fabricado bajo licencia de Dolby Laboratories. "Dolby" y el símbolo de la doble D son marcas comerciales de Dolby Laboratories.

"DTS" y "DTS Digital Out" son marcas registradas de Digital Theater Systems, Inc.

Configuración de las opciones de pantalla

Las opciones de pantalla permiten configurar funciones de vídeo en el reproductor.

- 1. Pulse el botón MENU con la unidad en modo Stop.
- Pulse los botones ▲/▼ para seleccionar Setup y, a continuación, pulse el botón ► ó el botón ENTER.
- 3. Pulse los botones ▲/▼ para seleccionar **Opciones Pantalla** y, a continuación, pulse el botón ▶ ó el botón **ENTER**.
- Pulse los botones ▲/▼ para seleccionar la opción deseada y, a continuación, pulse el botón ► ó el botón ENTER.



Formato TV

Dependiendo del tipo de televisor, puede ajustar los parámetros de la pantalla (relación altura/anchura).

- Formato 4:3 Buzón (4:3 Letter Box): Seleccione esta opción cuando quiera ver la dimensión de pantalla completa 16:9 que ofrece el DVD, aunque tenga un televisor con una dimensión de pantalla de 4:3. Aparecerán unas barras negras en la parte superior e inferior de la pantalla.
- Formato 4:3 Pan&Scan (4:3 Pan Scan) Seleccione esta opción cuando quiera ver la parte central de la pantalla 16:9 en un TV de tamaño convencional. (Se cortarán los extremos derecho e izquierdo de la imagen de la película.)
- Formato 16:9 Panorámico (16:9 Wide): Podrá ver la imagen 16:9 completa en el TV panorámico.



Modo Pausa

Estas opciones le ayudan a evitar que las imágenes fijas sean inestables y muestran el texto pequeño con más claridad.

- Auto : Al seleccionar Auto (Automático), los modos Field/Frame (Campo/Fotograma) se convertirán automáticamente.
- Campo (Field): Seleccione esta función cuando la pantalla tiemble en modo Auto (Automático).
- Fotograma (Frame): Seleccione esta función cuando quiera ver las letras pequeñas con más claridad en modo Auto (Automático).

Mensajes Pantalla

Se utiliza para activar o desactivar los mensajes de pantalla.

Sistema de TV

- NTSC: para reproducir un disco NTSC
- Si el sistema de su TV sólo tiene entrada PAL-Video, seleccione "PAL". Cuando selecciona "PAL", el formato de salida entralazada es la salida PAL 60 Hz.
- Si el sistema de su TV sólo tiene entrada NTSC, seleccione "NTSC".
- Si configura el sistema de TV NTSC, la velocidad de cuadros de salida de HDMI será de 60 Hz.

- PAL: Para reproducir un disco PAL
- Si el sistema de su TV sólo tiene entrada NTSC-Video, seleccione "NTSC".
- Si el sistema de su TV sólo tiene entrada PAL, seleccione "PAL".
- Si configura el sistema de TV PAL, la velocidad de cuadros de salida de HDMI será de 50 Hz.



Salida de Vídeo

Seleccione Video Output (Salida de vídeo)

- P-SCAN: Seleccione esta opción si desea utilizar Component Progressive (525p) Out.
- SCART-CVBS: se selecciona cuando quiera generar una salida CVBS desde la conexión Scart.
- RGB: Seleccione esta opción si desea untilizar SCART RGB Out (Salida SCART RGB).
 - Si usted presiona el botón de VIDEO SEL., el modo de salida de video se cambia en secuencia regular en ningún modo del disco.
 (P-SCAN → SCART CVBS → SCART RGB)
- Si no selecciona Yes (Sí)/No en el sub menú Display Setup (Configuración de pantalla) al cabo de 10 segundos, la pantalla regresa al menú anterior.

® НДМІ

Se utiliza este ajuste cuando la unidad es conectada por HDMI con los dispositivos de Visualización (TV, proyector, etc).

- Resolution Setting
 - Auto (Automático) : Ajuste automático de la resolución
 - Manual (Manual) : Ajuste Manual de la resolución
- Resolución

- 480p/576p: 720 x 480, 720 x 576

- 720p : 1280 x 720 - 1080i : 1920 x 1080 - 1080p : 1920 x 1080



@ CALIDAD DE IMAGEN

- Black Level (Nivel Negro): ajusta el brillo de la pantalla (On (Activar)/Off (Desactivar). No funciona en el modo Progresivo.
- Brightness (Brillo): Nivel 1 ~ Nivel 5
- Contrast (Contraste): Nivel 1 ~ Nivel 5
- Color Saturation (Saturación de color) : Nivel 1 ~ Nivel 5



- Consulte el Manual del usuario del TV para averiguar si su TV admite el Barrido progresivo. Si acepta el Barrido progresivo, siga el Manual del usuario de su TV en relación con la configuración del Barrido progresivo en el sistema de menús del TV.
- Si Video Output (Salida de vídeo) se define de forma incorrecta, la pantalla puede bloquearse
- Las resoluciones disponibles para las salidas de HDMI dependen de la televisión o del proyector conectados. Para los detalles, vea el manual de usuario de su TV o el proyector.
- Cuando se cambia la resolución durante la reproducción, puede que la imagen tarde varios segundos en aparecer.
- Si define la resolución de salida de HDMI en 720p, 1080p o 1080i, la salida de HDMI proporciona una mejor calidad de imagen.

Configuración del control paterno.

La función Control paterno actúa en los DVD que han recibido una clasificación que ayuda a controlar los tipos de DVD que ve su familia. En un disco hay hasta 8 niveles de clasificación.

Configuraicón del nivel de clasificación

- 1. Pulse el botón MENU con la unidad en modo Stop.
- 2. Pulse los botones ▲/▼ para seleccionar Setup y, a continuación, pulse el botón ► ó el botón ENTER.



3. Pulse los botones ▲/▼ para seleccionar Calificación y, a continuación, pulse el botón ► ó el botón ENTER.



 Pulse el botón ▲/▼ para seleccionar Nivel de Calificación y, a continuación, pulse el botón ► ó el botón ENTER.



- 5. Escriba la contraseña.
 - De forma predeterminada, la contraseña está definida en 0000. Cambie la contraseña 0000 para activar la función de control paterno.



 Pulse los botones ▲/▼ para seleccionar el nivel de clasificación que desea y, a continuación, pulse el botón > ó el botón ENTER.

Por ejemplo, Configuración Apto niños.



Para que desaparezca el menú de configuración.

pulse el botón MENU. Por ejemplo, si selecciona el Nivel 6 como nivel máximo, los discos que contengan Nivel 7 y 8 no se reproducirán.

Cambio de la contraseña

- 1. Pulse el botón **MENU** con la unidad en modo Stop.
- 2. Pulse los botones ▲/▼ para seleccionar Setup y, a continuación, pulse el botón ► ó el botón ENTER.



3. Pulse los botones **▲/▼** para seleccionar **Calificación** y, a continuación, pulse el botón ► ó el botón ENTER.



 Pulse el botón ▲/▼ para seleccionar Cambiar Contraseña y, a continuación, pulse el botón ► ó el botón ENTER. Escriba la nueva contraseña. Vuelva a escribir la nueva contraseña.







Nota

Si ha olvidado la contraseña, consulte la sección "Contraseña olvidada" en la Referencia de solución de problemas.

Configuración de Anynet+(HDMI-CEC)

Anynet+ es una función que se utiliza para controlar el la unidad utilizando el mando a distancia de un TV Samsung, conectando el DVD 1080P8 en un TV SAMSUNG utilizando un cable HDMI. (Consulte las páginas 12) (Sólo disponible con TV SAMSUNG que admitan Anynet+.)

Seleccione On (activar) al conectar el DVD 1080P8 al TV Samsung que admita Anynet+.

- 1. Pulse el botón MENU con la unidad en modo Stop.
- Pulse los botones ▲/▼ para seleccionar Setup y, a continuación, pulse el botón ► ó el botón ENTER.



 Pulse los botones ▲/▼ para seleccionar Calificación y, a continuación, pulse el botón ► ó el botón ENTER.



 Seleccione Anynet+ (HDMI-CEC) en "On" (Activar) en el Reproductor de DVD y, a continuación, presione el botón ► ó ENTER.



- Defina la función Anynet+ en el TV. (Consulte el manual de instrucciones del TV para obtener información adicional.).
 - Cuando presione el botón Anynet+ en el mando a distancia del TV, aparecerá la OSD que se muestra a continuación.



TV Menu

 Puede controlar el Reproductor de DVD utilizando el mando a distancia del TV. (Botones de TV que pueden utilizarse para controlar el Reproductor de DVD: (*), (*))





- Select Device (Seleccionar dispositivo): esta opción se utiliza para seleccionar el dispositivo.
- Menu on Device (Menú del dispositivo): igual que el botón Menu del mando a distancia del Reproductor de DVD.
- Device Operation (Operación del dispositivo): igual que el botón INFO del mando a distancia del Reproductor de DVD.

- Si se presiona el botón PLAY de la unidad mientras se ve la TV, la pantalla de TV cambiará a la pantalla de reproducción.
- Si reproduce un DVD con el TV apagado, se encen derá el TV.
- Si apaga el TV, el Reproductor de DVD se apagará automáticamente...
- Si cambia HDMI a otras fuentes (Compuesta, Componente, ...etc) en el TV mientras reproduce el disco de DVD, el reproductor de DVD detendrá la reproducción.

REFERENCIA

Actualización de Firmware

Introducción

Samsung suele proporcionar las actualizaciones de software para mejorar al máximo el rendimiento de esta unidad. Consulte la página Web de Samsung (www.samsung.com).

El nuevo y especial mpeg4 codec continua y sigue apareciendo. El rendimiento dependerá del software de actualización que esté utilizando así como del software incluido en su reproductor de DVD antes de realizar la actualización.

Cómo hacer un disco de actualización

- Tiene que descargar un archivo nuevo a través del Download Center (Centro de descarga de Samsung) en la página Web (www.samsung.com).
- 2. Grabe el archivo en el disco utilizando CD-RW en su PC.

Nota

- Sistema de archivos CD-ROM ISO Level
- Ajuste de caracteres ISO9660
- Finalizado, sesión única
- Velocidad de grabación

Cómo realizar una actualización



Aparece la actualización del software Firmware en la pantalla

 Pulse los botones ◄/► hasta seleccionar Total y, a continuación, pulse el botón ENTER.



Se inicia la actualización de Firmware

- La bandeja de discos se abrirá en medio de la grabación. Después de extraer el disco, espere alrededor de 2 minutos.
- Si la unidad se actualizó correctamente, se apagará y se encenderá después de que la bandeja se cierre automáticamente.
- Pulse los botones numéricos para seleccionar el idioma deseado.



- Si no aparece la opción "Select Menu Language ", póngase en contacto con el Centro de servicio técnico de Samsung "Samsung Service Center".
- No pulse ningún botón ni desconecte la alimentación mientras realiza la actualización.
- El proceso de la actualización puede cambiar, consulte la página Web (www.samsung.com).

Solución de problemas

Antes de solicitar servicio técnico (solución de problemas), compruebe lo siguiente:

Problema	Solución	Página
El mando a distancia no funciona	Compruebe las pilas del mando a distancia. Quizás haya que cambiarlas. Utilice el mando a distancia a una distancia no superior a 6 metros. Extraiga las pilas y mantenga pulsado uno o más botones durante varios minutos para descargar el microprocesador del mando a distancia y reinicializarlo. Introduzca las pilas y compruebe si funciona el mando a distancia.	P3
El disco no funciona.	Compruebe que el disco está instalado con la cara de la etiqueta hacia arriba. Compruebe el número de región del DVD.	P5
No se reproduce el sonido de 5.1 canales.	El sonido de 5.1 canales sólo se reproduce si se cumplen las condiciones siguientes.: 1) El reproductor de DVD está conectado al amplificador adecuado. 2) El disco se ha grabado con sonido de 5.1 canales. Compruebe si el disco reproducido incorpora la marca "5.1 ch" en el exterior. Compruebe si el sistema de audio está conectado y funciona correctamente. En el menú SETUP (CONFIGURACIÓN), compruebe si la opción Audio Output (Salida audio) está ajustada a Bitstream (Serie de bits).	P11~12 P24~25
En la pantalla aparece el icono 🕢 .	En este momento no puede realizarse la función o acción porque: El software del DVD lo impide. El software del DVD no admite la función (p. ej., ángulos). A función no está disponible en ese momento. Ha solicitado un título, un número de capítulo o un punto de búsqueda que está fuera de rango.	
No aparece Menu Disc (Menú Disco).	Compruebe si el disco tiene un menú.	
El modo de reproducción no es el seleccionado en el menú Setup (Configuración)	 Algunas de las funciones seleccionadas en el Setup Menu (Menú Configuración) no funcionan correctamente, si el disco no está codificado con la función corre- spondiente. 	P23~28
No se puede cambiar la dimensión de la pantalla.	La relación altura/anchura de la pantalla está fijada en los DVD.	P25~26
No hay audio.	Compruebe que ha seleccionado la salida digital correcta en el menú Audio Options (Opciones de audio).	P24~25
La pantalla está bloqueada.	Pulse el botón durante más de 5 segundos y compruebe que no hay un disco dentro. Todos los ajustes volverán a los ajustes originales de fábrica.	P13
Contraseña olvidada.	 Pulse el botón » I durante más de 5 segundos y compruebe que no hay un disco dentro. Todos los ajustes que contenían una contraseña volverán a los ajustes originales de fábrica. No utilice esta opción a menos que sea absoluta- mente necesario. 	P27
Si se producen otros problemas.	Vaya al contenido y busque la sección del manual de usuario con las explicaciones sobre el problema actual y siga el procedimiento. Si el problema persiste, póngase en contacto con el centro de servicio técnico autorizado más cercano.	
La imagen produce ruidos o está distorsionada.	Compruebe si el disco tiene suciedad o está rayado. Limpie el disco.	P2
Ningún resultado en la conexión HDMI.	Compruebe que la salida de vídeo está habilitada para HDMI. Compruebe la conexión entre la TV y el jack de HDMI del reproductor de DVD. Vea si la televisión sostiene este reproductor de DVD comoi 480p/576p/720p//1080p/1080i.	P10~11
El TV no permite conexión HDMI.	Si el ruido de la nieve aparece en la pantalla, significa que la televisión no sostiene HDCP (High-bandwidth Digital Content Protection).	P10~11
Temblor de pantalla con salida HDMI	 Compruebe que el sistema de TV está configurado correctamente. El fenómeno del temblor de la pantalla puede ocurrir cuando la tasa de imágenes se convierte de 50Hz a 60Hz para la salida 720p/ 1080p/ 1080i HDMI (High Definition Multimedia Interface). Consulte el manual de usuarios de TV. 	P25~26

Especificaciones técnicas

	Requisitos de alimentación	AC 110-240V ~ 50/60 Hz	
	Consumo eléctrico	9 W	
Generales	Peso	1.7 Kg	
Generales	Dimensiones	430 (An) X 250 (Pr) X 45 (Al) mm	
	Rango de temperatura de servicio	+5°C to +35°C	
	Rango de humedad de servicio	10 % to 75 %	
	DVD	Velocidad de lectura: 3,49 ~ 4,06 m/seg.	
	(DIGITAL VERSATILE DISC)	Tiempo de reproducción approx.	
	00 400	(Cara simple, Disco de capa simple): 135 min.	
Disco	CD: 12Cm	Velocidad de lectura: 4,8 ~ 5,6 m/seg.	
	(DISCO COMPACTO)	Tiempo máximo de reproducción: 74 min.	
	CD : 8Cm	Velocidad de lectura: 4,8 ~ 5,6 m/seg.	
	(DISCO COMPACTO)	Tiempo máximo de reproducción: 20 min.	
	Vídeo compuesto:	1 canal: 1.0 Vp-p (75 Ω carga)	
Salida de		R(Red) (Rojo): 0.7 Vp-p (75 Ω carga)	
vídeo		G(Green) (Verde): 0.7 Vp-p (75 Ω carga)	
	Clavija SCART	B(Blue) (Azul): 0.7 Vp-p (75 Ω carga)	
(Video		Vídeo compuesto: 1.0 Vp-p (75 Ω carga) Señal luminosa: 1.0 Vp-p (75 Ω carga)	
Output)		Señal de color: 0.3 Vp-p (73 Ω carga)	
	HDMI	480p/576p. 720p. 1080i,1080p	
	Clavija SCART	2 canales: L(1/L), R(2/R)	
Calida da	2 canales:	L(1/L), R(2/R)	
Salida de		Muestreo 96 kHz: 4 Hz a 22 kHz	
audio	*Respuesta de frecuencias	Muestreo 96 kHz: 4 Hz a 44 kHz	
(audio	*Índice S/N	110 dB	
Output)	*Rango dinámico	100 dB	
	*Distorsión armónica total	0.004 %	

^{*:} Especifiación nominal

⁻ Samsung Electronics Co., Ltd se reserva el derecho a cambiar las especificaciones sin previo aviso.

⁻ Los pesos y dimensiones son aproximados.



GARANTIA COMERCIAL

La presente Garantía se otorga sin perjuicio y además de cualesquiera de los derechos reconocidos al consumidor frente al vendedor por la Ley 23/2003 de Garantías en Venta de Bienes de Consumo, de julio de 2003.

Este producto SAMSUNG está garantizado por un período de doce (12) meses a partir de la fecha de compra, el consumidor tiene derecho a la reparación gratuita de cualquier avería por defecto de fabricación en el Servicio Técnico Oficial, incluyendo mano de obra y piezas de recambio.

Para ejercitar sus derechos de conformidad con esta Garantía Comercial, el comprador deberá rellenar el certificado en el punto de venta en el momento de la compra y presentarlo al SAT junto con la factura, o el ticket de compra o el albarán de entrega.

La presente GARANTIA COMERCIAL es válida en las condiciones y durante los plazos indicados, contados a partir de la fecha de la compra.

Distribuidores autorizados de SAMSUNG y centros de Servicios Autorizados en otros Países adheridos a la Unión Europea, cumplirán con los términos de la garantía emitidos en la compra del país concerniente.

Para ejercitar sus derechos conforme a esta Garantía Comercial el consumidor dispone de las siguientes vías de atención:

- El Centro de Atención al Cliente de SAMSUNG: Telf. 902 10 11 30
- · El sitio www.samsung.com/es para obtener más información.
- · En caso necesario puede ponerse en contacto con:

SAMSUNG ELECTRONICS IBERIA, S.A Ciencies, 55-65 (Polígono Pedrosa) 08908 HOSPITALET DE LLOBREGAT (Barcelona)

■ CONDICIONES DE LA GARANTIA

- Para la validez de la presente garantía será indispensable que esté correctamente rellenada y acompañada junto con la factura, o el ticket de compra o el albarán de entrega que acredite la fecha de compra. En el caso de estar manipulada, perderá la validez de la misma.
- 2. El consumidor podrá exigir la reparación o sustitución del aparato siempre y cuando sea posible y proporcional a las circunstancias. En otro caso, el consumidor podrá optar entre una reducción proporcional en el precio o la resolución del contrato. La resolución no procederá cuando la falta de conformidad sea de escasa importancia.
- 3. Las reparaciones en garantía deben ser efectuadas por Servicios Oficiales SAMSUNG o Distribuidores Autorizados
 - No serán cubiertas por esta garantía, las reparaciones efectuadas por Servicios Técnicos o Distribuidores no Autorizados por SAMSUNG. La manipulación de cualquiera de los identificativos del producto anulará la garantía.
- 4. Este producto no se considerará defectuoso cuando se requiera la adaptación para cumplir las normas de seguridad o técnicas locales o nacionales de otro país diferente para el cual fue originalmente diseñado y producido. Esta garantía no cubre los trabajos para estas adaptaciones ni cualquier daño que pueda ocasionar.
- 5. Esta garantía no cubre ninguno de los siguientes casos:
 - a) Revisiones periódicas, mantenimientos, sustitución de piezas debidas a desgastes y roturas.
 - b) El coste relacionado con la instalación o puesta en marcha del producto.
 - c) Mala utilización, incluyendo el fallo debido a la no utilización de este producto para su uso normal o correcta instalación.
 - d) Daños causados por caída de rayos, agua, fuego, fuerza mayor, guerras, disturbios públicos, voltaje incorrecto, ventilación incorrecta o cualquier otra causa lejos del control de SAMSUNG.
 - e) En cuanto a las partes sometidas a desgaste (baterías, pilas, carcasas) esta garantía será válida durante seis meses a partir de la fecha de su adquisición.

- f) No cubre software que suministre o aplique los convenios de licencia del usuario final o las condiciones o exclusiones de garantías separadas.
- Esta garantía es válida para cualquier persona que legalmente adquiera la posesión del producto durante el período de garantía.
- 7. Los derechos estatutarios del consumidor en cualquier legislación nacional aplicable ya sea contra el vendedor originados en el contrato de compra o de otra forma no están afectados por esta garantía. A menos que haya una legislación nacional que exprese lo contrario, los derechos bajo esta garantía son los derechos de compra del consumidor y SAMSUNG, sus subsidiarias y distribuidores no están sujetos por indirecta o consecuente pérdida o cualquier daño de discos duros o de cualquier otro dispositivo de almacenamiento de datos, o cualquier otro equipo o material relacionado.
- La garantía no cubre fallos del producto ocasionados por el uso de accesorios, dispositivos o consumibles que no sean originales de SAMSUNG diseñados para el producto.

Nota Informativa:

Mediante la cumplimentación voluntaria de esta garantía Vd. autoriza que los datos contenidos en el mismo sean incorporados a un fichero automatizado y almacenados y tratados por Samsung Electronics Iberia,S.A., comprometiéndose explícitamente a mantener estos datos bajo la máxima confidencialidad y a no suministrarlos a terceros. Asimismo, de conformidad con lo dispuesto por la Ley Orgánica 15/1999 de 13 de diciembre, de Protección de datos de carácter personal, Vd. puede ejercitar los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición dirigiendo una comunicación por escrito a Samung C / Ciencies, nº 55-65, 08908 L'Hospitalet de Llobregat, Barcelona."

GARANTÍA EUROPEA

Contacte con SAMSUNG WORLD WIDE
Si tiene alguna pregunta o comentario referente a nuestros productos, por favor contacte con nuestro
Servicio de Atención al Cliente.

Region	Country	Customer Care Center 2	Web Site
	CANADA	1-800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/ca
North America	MEXICO	01-800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
	U.S.A	1-800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
	ARGENTINE	0800-333-3733	www.samsung.com/ar
	BRAZIL	0800-124-421 , 4004-0000	www.samsung.com
	CHILE	800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/cl
	NICARAGUA	00-1800-5077267	
	HONDURAS	800-7919267	
	COSTA RICA	0-800-507-7267	www.samsung.com/latin
	ECUADOR	1-800-10-7267	www.samsung.com/latin
Latin America	EL SALVADOR	800-6225	www.samsung.com/latin
	GUATEMALA	1-800-299-0013	www.samsung.com/latin
	JAMAICA	1-800-234-7267	www.samsung.com/latin
	PANAMA	800-7267	www.samsung.com/latin
	PUERTO RICO	1-800-682-3180	www.samsung.com/latin
	REP. DOMINICA	1-800-751-2676	www.samsung.com/latin
	TRINIDAD & TOBAGO	1-800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/latin
	VENEZUELA	0-800-100-5303	www.samsung.com/latin
	COLOMBIA	01-8000112112	www.samsung.com.co
	BELGIUM	0032 (0)2 201 24 18	www.samsung.com/be
		844 000 844	
	CZECH REPUBLIC	Distributor pro Českou republiku:	www.samsung.com/cz
		Samsung Zrt., česka organizační složka Vyskočilova 4, 14000 Praha 4	
	DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com/dk
	FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi
		3260 SAMSUNG (€ 0,15/Min),	www.sarrisurig.com/ii
	FRANCE	08 25 08 65 65 (€ 0,15/Min)	www.samsung.com
	GERMANY	01805 - SAMSUNG(726-7864) (€ 0,14/Min)	usus comouna com
			www.samsung.com
	HUNGARY	06-80-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
Europe	ITALIA	800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
Luiope	LUXEMBURG	0035 (0)2 261 03 710	www.samsung.com/be
	NETHERLANDS	0900-SAMSUNG(726-7864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com/nl
	NORWAY	815-56 480	www.samsung.com/no
	POLAND	0 801 801 881 , 022-607-93-33	www.samsung.com/pl
	PORTUGAL	80820-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/pt
	SLOVAKIA	0800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/sk
	SPAIN	902 10 11 30	www.samsung.com
	SWEDEN	0771-400 200	www.samsung.com/se
	U.K	0845 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com
	EIRE	0818 717 100	www.samsung.com/ie
	AUSTRIA	0800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/at
	SWITZERLAND	0800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/ch
	RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.com
	KAZAHSTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.kz
	UZBEKISTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.uz
	KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500	
CIS	TADJIKISTAN	8-10-800-500-55-500	
	UKRAINE	8-800-502-0000	www.samsung.com
	LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.lt
	LATVIA	800-7267	www.samsung.com/lv
	ESTONIA	800-7267	www.samsung.ee
	AUSTRALIA	1300 362 603	www.samsung.com
	NEW ZEALAND	0800SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/nz
	CHINA	800-810-5858 , 010-6475 1880	www.samsung.com
	HONG KONG	3698-4698	www.samsung.com/hk
	INDIA	3030 8282 , 1800 110011	www.samsung.com
	INDONESIA	0800-112-8888	www.samsung.com
Asia Pacific	JAPAN	0120-327-527	www.samsung.com/jp
	MALAYSIA	1800-88-9999	www.samsung.com/my
	PHILIPPINES	1800-10-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/ph
	SINGAPORE	1800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
	THAILAND	1800-29-3232 , 02-689-3232	www.samsung.com
	TAIWAN	0800-329-999	www.samsung.com/tw
	VIETNAM	1 800 588 889	www.samsung.com
	TURKEY	444 77 11	www.samsung.com
Middle East &	SOUTH AFRICA	0860-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
madic Last a			

Eliminación correcta de este producto (material eléctrico y electrónico de descarte)



(Aplicable en la Unión Europea y en países europeos con sistenmas de recogida selectiva de residuos)
La presencia de esta marca en el producto o en el material informativo que lo acompaña, indica que al finalizar su
vida útil no deberá eliminarse junto con otros residuos domésticos. Para evitar los posibles daños al medio ambiente
o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, separe este producto de otros tipos de
residuos y reciclelo correctamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales.

Los usuarios particulares pueden contactar con el establecimiento donde adquirieron el producto, o con las autoridades locales pertinentes, para informarse sobre cómo y dónde pueden llevarlo para que sea sometido a un reciclaje ecológico y seguro.

Los usuarios comerciales pueden contactar con su proveedor y consultar las condiciones del contrato de compra. Este producto no debe eliminarse mezclado con otros residuos comerciales.

Memo

PRECAUÇÕES

1. Programar

- Consulte a etiqueta de identificação que se encontra na zona traseira do leitor para obter informações sobre a tensão de funcionamento adequada.
- Instale o leitor numa caixa com orifícios de ventilação adequados. (7~10cm) Não bloqueie os orifícios de ventilação de qualquer um dos componentes para facilitar a circulação do ar.
- Não empurre o tabuleiro do disco manualmente.
- Não empilhe componentes.
- Certifique-se de que desliga todos os componentes antes de deslocar o leitor.
- Antes de ligar outros componentes a este leitor, certifique-se de que os desliga.
- Certifique-se de que retira o disco e desliga o leitor após a sua utilização, especialmente se não o utilizar durante um longo período de tempo.
- A ficha de corrente é utilizada para desligar o aparelho e tem de estar facilmente acessível a qualquer momento

2. Para sua segurança

- Este produto utiliza um laser. A utilização de comandos ou ajustes, bem como de procedimentos diferentes daqueles especificados neste manual pode resultar na exposição a radiações perigosas.
- Não retire as coberturas nem tente efectuar qualquer tipo de reparações sozinho. A assistência deve ser efectuada apenas por pessoal qualificado.

3. Cuidado

- O leitor não foi concebido para utilizações industriais mas para ambientes domésticos. Este produto foi concebido apenas para utilização pessoal.
- Não exponha o aparelho a gotas ou salpicos e não coloque objectos com líquidos, como jarras, em cima do aparelho
- As influências exteriores, tais como relâmpagos e electricidade estática podem afectar o funcionamento normal deste leitor. Se tal ocorrer, desligue e volte a ligar o leitor com o botão POWER ou desligue e volte a ligar o cabo de alimentação CA à respectiva tomada. O leitor deve funcionar normalmente.

 Quando se verifica a formação de condensação no interior do leitor devido a alterações bruscas de temperatura, o leitor pode não funcionar correctamente. Se isto acontecer, mantenha o leitor à temperatura ambiente até que o interior do aparelho seque e figue operacional.

4. Disco

- Não utilize pulverizadores para limpeza de discos, benzina, diluente ou outros solventes voláteis que possam danificar a superfície do disco.
- Não toque na superfície de reprodução do disco.
 Segure o disco pelas extremidades ou por uma das extremidades e pelo orifício central.
- Limpe a sujidade suavemente; nunca arraste um pano para a frente e para trás sobre a superfície do disco.

5. Informações ambientais

- A bateria utilizada neste produto contém químicos que são prejudiciais para o ambiente.
- É por essa razão que deve eliminar as baterias de forma adequada, respeitando os regulamentos federais, estatais e locais.

O produto que acompanha este manual do utilizador foi licenciado de acordo com certos direitos de propriedade intelectual de determinados terceiros. Esta licença está limitada ao uso não comercial privado por consumidores finais para conteúdo licenciado. Não são concedidos quaisquer direitos para uso comercial. A licença não cobre qualquer produto que não seja este produto e a licenca não é extensível a nenhum produto ou processo não licenciado que esteja em conformidade com a norma ISO/OUR 11172-3 ou ISO/OUR 13818-3 usada ou vendida em combinação com este produto. A licenca apenas cobre a utilização deste produto para codificar e/ou descodificar ficheiros de áudio que esteiam em conformidade com a norma ISO/OUR 11172-3 ou ISO/OUR 13818-3. Não são concedidos quaisquer direitos nesta licenca para características ou funções do produto que não estejam em conformidade com a norma ISO/OUR 11172-3 ou ISO/OUR 13818-3.

CUIDADO: A UTILIZAÇÃO DE COMAN

DOS, AJUSTES OU PROCEDIMENTOS DIFER-ENTES DAQUELES ESPECIFICADOS NESTE MANUAL PODE RESULTAR NA EXPOSIÇÃO A RADIAÇÕES PERIGOSAS.

ANTES DE COMEÇAR

Acessórios





Telecomando

Pilhas para o telecomando (tamanho AAA)



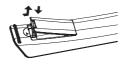


Manual do utilizador

Cabo de áudio/vídeo

Colocar pilhas no telecomando

- Abra a tampa do compartimento da pilha localizada na zona traseira do telecomando.
- 2. Introduza duas pilhas AAA. Certifique-se de que respeita as polaridades (+ e -).
- 3. Volte a colocar a tampa do compartimento da pilha.



Se o telecomando não funcionar correctamente

- Verifique a polaridade + das pilhas (Dry-Cell)
- Verifique se as pilhas estão gastas.
- Verifique se o sensor do telecomando se encontra obstruído por obstáculos.
- Verifique se existe alguma luz fluorescente próxi ma do dispositivo

ÍNDICE

Precauções	
Configuração	
Funcionalidades gerais	4
Tipo de disco e características	5
Descrição	6
Descrição geral do telecomando	8
Ligações	
Seleccionar uma ligação	9
Funções básicas	
Reproduzir um disco	3
Utilizar as funções de procura e SKIP1	4
Utilizar a função Visualização1	4
Utilizar o menu do Disco e de Títulos1	5
Utilizar o menu Função1	
Reprodução repetitiva1	5
Reprodução lenta1	6
Funções avançadas	
Ajuste da relação largura/altura (EZ VIEW)1	
Seleccionar o idioma de áudio1	
Seleccionar o idioma das legendas 1	
Alterar o ângulo da câmara 1	
Utilizar a função Instant Replay/SKIP 1	
Utilizar a função Marcador	
Utilizar a função Zoom	9
Menu Clips para MP3/WMA/JPEG/MPEG/	
CD Audio	
Selecção de pastas1	
Reprodução de MP3/WMA/CD Audio2	
Reprodução de MPEG4 2	
Reprodução de Picture CD	22
Alterar o menu de configuração	
Utilizar o menu de configuração	
Programar as funções de idioma	
Programar as opções de áudio	
Programar as opções de visualização 2	
Programar a restrição de canais	
Configurar a função Anynet+(HDMI-CEC) 2	28
Referência	
Actualização de firmware	
Resolução de problemas	
Características técnicas	ĭ

CONFIGURAÇÃO

Funcionalidades gerais

Excelente qualidade de som

O Dolby Digital, uma tecnologia desenvolvida por Dolby Laboratories, proporciona uma reproducão de som clara e cristalina.

Ecrã

Podem ser visualizadas imagens em ecrã panorâmico (16:9) e normal.

Câmara lenta

Uma cena importante pode ser visualizada em câmara lenta

Reprodução com 1080p

Este leitor converte DVDs normais para reprodução em televisores com 1080p.

Restrição de canais (DVD)

A restrição de canais permite aos utilizadores definir o nível a partir do qual as crianças deixam de poder ver filmes prejudiciais, tais como aqueles que incluem violência, cenas para adultos, etc.

Diversas funções do menu no ecrã

Pode seleccionar diversos idiomas (áudio/legendas) e ângulos para ecrã enquanto vê os filmes..

Progressive Scan

A Leitura progressiva cria uma imagem melhorada com o dobro das linhas de leitura de uma imagem entrelacada convencional.

EZ VIEW (DVD)

O modo Easy View permite efectuar o ajuste da imagem de acordo com a dimensão do ecrã do televisor (16:9 ou 4:3).

Visualizador de fotografias digitais (JPEG)

Pode ver fotografias digitais no seu televisor.

Repetir

Pode repetir uma canção ou filme se carregar no botão REPEAT.

MP3/WMA

Este aparelho pode reproduzir discos criados a partir de ficheiros MP3/WMA.

Instant Replay (DVD)

Esta função é utilizada para repetir os primeiros 10 segundos de um filme a partir da posição actual.

SKIP instantâneo (DVD)

Esta função permite saltar 10 segundos da reprodução.

MPEG4

Este aparelho consegue reproduzir formatos MPEG4 num ficheiro avi.

HDMI (High Defininition Multimedia Interface)

HDMI reduz o ruído da imagem, permitindo a passagem de um sinal de vídeo digital puro entre o leitor e o televisor.

Nota

- Discos que não podem ser reproduzidos com este leitor.
- DVD-ROM DVD-RAM
- · CD-ROM CDV
- CDICVDSuper Audio CD (excepto a camada CD)
- Apenas é reproduzida a faixa de áudio dos CDGs e não os gráficos.
- A capacidade de reprodução pode depender das condições de gravação.
- DVD-R, +R
 CD-RW
- DVD+RW, -RW
- O aparelho n\u00e3o consegue reproduzir determinados discos CD-R, CD-RW e DVD-R devido ao tipo de disco ou condi\u00f3\u00f3es de grava\u00e7\u00e3o.

COPY PROTECTION

Muitos discos DVD encontram-se codificados com um sistema de protecção contra cópia. Devido a este facto, apenas deve ligar o leitor de DVD directamente a um televisor e não a um videogravador. A ligação a um videogravador resulta em imagens distorcidas provocadas pelos discos DVD protegidos contra cópia.

Este produto incorpora tecnologia de protecção dos direitos de autor que se encontra protegida por determinadas patentes registadas nos E.U.A. e outros direitos de propriedade intelectual que pertencem à Macrovision Corporation e a outros proprietários. A utilização desta tecnologia de protecção dos direitos de autor deve ser autorizada pela Macrovision Corporation e foi concebida para utilizações domésticas e outras visualizações limitadas excepto nos casos expressamente autorizados pela Macrovision Corporation. É proibido qualquer procedimento de desmontagem ou remontagem.

SAÍDAS DE LEITURA PROGRESSI-VA (525p,720p,1080p)

"OS CONSUMIDORES DEVEM TER EM ATENÇÃO QUE NEM TODOS OS APARELHOS DE TELEVISÃO DE ALTA DEFINIÇÃO SÃO COMPLETAMENTE COMPATÍVEIS COM ESTE PRODUTO E PODEM SURGIR ARTEFACTOS NA IMAGEM, SENDO QUE NO CASO DOS PROBLEMAS 525, 720, 1080 COM A IMAGEM RESULTANTE DA LEITURA PROGRESSIVA, SE RECOMENDA QUE O UTILIZADOR MUDE A LIGAÇÃO PARA A SAÍDA DE 'DEFINIÇÃO PADRÃO'. SE QUISER COLOCAR QUAISQUER QUESTÕES RELATIVAS À COMPATIBILIDADE DO SEU TELEVISOR COM O MODELO 525p, 720p, 1080p DO LEITOR DE DVD, DEVE ENTRAR EM CONTACTO COM O CENTRO DE ASSISTÊNCIA AO CLIENTE DA SAMSUNG."

Tipo de disco e características

Este leitor de DVD é capaz de reproduzir os seguintes tipos de discos com os logótipos correspondentes:

Tipos de Discos (Logotipos)	Tipos de Gravação	Tamanho do disco	Tempo Máx. de Reprodução	Características
DVD	Audio + Video	12 Cm	Um lado 240 min. Dois lados 480 min.	O DVD tem uma excelente qualidade de som e imagem devido ao sistema Dolby Digital e MPEG-2.
VIDEO		8 Cm	Um lado 80 min. Dois lados 160 min.	 Pode seleccionar facilmente várias funções de ecrã e áudio através do menu no ecrã.
AUDIO-CD	Audio	12 Cm	74 min.	O CD é gravado como sinal digital com som de melhor qualidade, menos
DIGITAL AUDIO	Audio	8 Cm	20 min.	distorção e menor deterioração da qualidade de som ao longo do tempo.

Marcações do disco

	Código de região para reprodução		
PAL	Sistema de transmissão PAL no Reino Unido, França, Alemanha, etc.		
DIGITAL	Disco Dolby Digital		
STEREO	Disco estéreo		
DIGITAL SOUND	Disco Áudio Digital		
Oligital Out	Disco DTS		
Bada Selentada k	Disco MP3		

Só pode introduzir um DVD de cada vez. Se introduzir duas ou mais discos, a reprodução não é iniciada e pode danificar o leitor de DVD.

Código de região

O leitor de DVD e os discos estão codificados por região. Estes códigos regionais devem corresponder para que o disco possa ser reproduzido. Caso os códigos não correspondam, o disco não pode ser reproduzido.

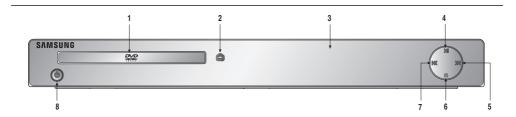
O código de região deste leitor é descrito no painel traseiro do leitor.

Certificação DivX

DivX, DivX Certified, e pos associados são marcas registadas da DivXNetworks, Inc e são utilizadas sob licenciamento.

Descrição

Comandos do Painel Frontal



1. TABULEIRO DE DISCOS

Coloque o disco aqui.

2. OPEN/CLOSE (△)

Carregue neste botão para abrir e fechar o tabuleiro de discos.

3. VISUALIZAÇÃO

Aqui são apresentados os indicadores de funcionamento.

4. REPRODUZIR/PAUSA(川)

Inicia ou faz uma pausa na reprodução do disco.

5. SKIP (»I) / SEARCH

Utilize para retroceder uma cena ou música.

6. PARAR (□)

Interrompe a reprodução do disco.

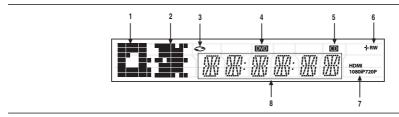
7. SKIP (I≪) / SEARCH

Utilize para avançar uma cena ou música.

8. STANDBY/ON (b)

Se carregar no botão STANDBY/ON, o indicador apagase e o leitor liga-se.

Indicadores de painel

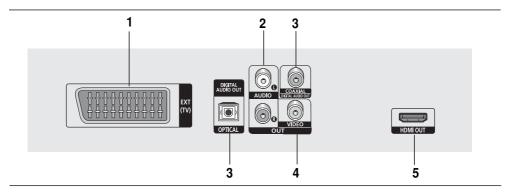


8.

- Indicador STOP (PARAR), PAUSE (PAUSAR) e OPEN/CLOSE (ABRIR/FECHAR)
- Indicador PLAYBACK (REPRODUZIR), SKIP/SEARCH (PROCURAR/SALTAR)
- No indicador de disco : Vídeo em DVD, CD de áudio, CD-R/RW, DVDR/ RW/RAM, DVD+R/RW
- 4. Indicador DVD VIEW (VER DVD)
- 5. Indicador de CD
- Indicador de suporte de disco : DVD-R, DVD-RW, DVD+R, DVD+RW

- Indicador HDMI :
 HDMI 480P → "HDMI",
 HDMI 720P → "HDMI + 720P",
 HDMI 1080i → "HDMI + 1080i",
 HDMI 1080P → "HDMI + 1080P"
 - diversas mensagens com relação a operações como PLAY, STOP, LOAD... (Reprodução, Parar, Carregar, Aleatório ...) nodSC: nenhum disco foi colocado. OPEn: o tabuleiro de discos está aberto. LOAd: o leitor está a carregar informação do disco.

Tempo total de reprodução/Exibe



1. TOMADA SCART

 Permite efectuar a ligação a uma tomada de entrada SCART do televisor.

2. TOMADAS AUDIO OUT

 Permitem efectuar a ligação às tomadas de entrada Audio do seu televisor ou receptor de áudio/vídeo.

3. TOMADAS DIGITAL AUDIO OUT

- Utilize um cabo óptico ou coaxial digital para ligar o equipamento a um receptor Dolby Digital compatível.
- Utilize um cabo óptico ou coaxial digital para ligar o equipamento a um amplificador A/V que possua um descodificador Dolby Digital. MPEG2 ou DTS.

4. TOMADA VIDEO OUT

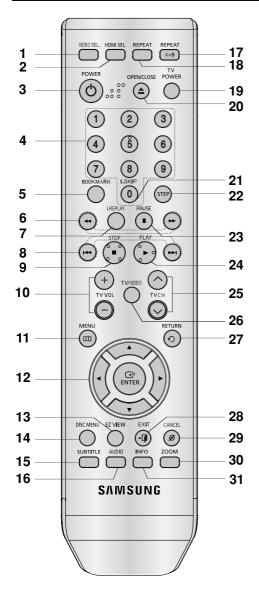
 Utilize um cabo de vídeo para efectuar a ligação à tomada de entrada Video do seu televisor.

5. HDMI OUT JACK

- Utilize o cabo HDMI ou HDMI para ligar esta tomada à HDMI na sua televisão para uma imagem de alta qualidade.
- Se o HDMI cabo estiver conectado à TV disponibilizada para a HDMI saída, o modo de HDMI funcionará automaticamente.

- Consulte o Manual de Instruções de TV para verificar se a sua TV suporta o Scan Progressivo (P-SCAN). Se houver compatibilidade com Progressive Scan, siga o Manual do Usuário da TV com relação às configurações do Progressive Scan no sistema de menus da TV.
- Se o DVD player is estiver conectado a uma TV ou tela n\u00e3o compativel com o fomato acima, aimagem poder\u00e1 n\u00e3o ser exibida.
- Para obter informações detalhadas sobre o terminal HDMI, consulte o manual de instuções da TV.
- Consulte as páginas 25 ~ 26 para obter mais informações sobre como usar o menu de configuração.

Descrição geral do telecomando



Botão VIDEO SEL. 1.

Altere o modo Video output (Saída de vídeo)

2. Botão HDMI SEL.

Configurar HDMI Saída resolução.

Botão de ligar/desligar o DVD (POWER) Lique ou deslique o leitor de DVDs.

- 4. Botões numéricos (NUMBER)
- 5. **Botões BOOKMARK**

Botões SEARCH (◀ / ▶) 6.

> Permitirá fazer uma busca para a frente/atrás através de um disco.

7. **Botão INSTANT REPLAY**

> Esta função é usada para reproduzir os últimos 10 segundos do filme na sua posição actual.

Botão SKIP (1 → 1)

Utilize para saltar o título, capítulo ou pista.

Botão de STOP (9.

10. Botão TV VOL (+,-)

Controlo de volume

11 Botão de MENU

Criará um menu de configuração do leitor de DVDs.

Botões ENTER/▲ ▼ ◀►

Este botão funciona como interruptor de troca.

Botão Visualização fácil (EZ VIEW) A relação de largura X altura de umá imagem pode ser facilmente ajustada de acordo com o tamanho da tela da TV (16:9 ou 4:3).

Botão DISC MENU (MENU DE DISCO) Exibe o menu Disc (Disco).

15. Botão de legendas (SUBTITLE)

Botão de áudio (AUDIO)

Utilize este botão para acionar a diversas funções de áudio num disco.

17. Botão REPEAT A-B

Botão de repetição (REPEAT)

Permite-lhe repetir a reprodução de um título, um capítulo, uma faixa, um disco.

19. Botão TV POWER

Liga ou desliga o televisor.

Botão de Abrir/Fechar (OPEN/CLOSE) (▲)

Abre e fecha a bandeja de disco.

Botão INSTANT SKIP 21.

Esta função avança a reprodução em 10 segundos.

Botão de STEP

Avança a reprodução um quadro de cada vez.

Botão de PAUSE (Ⅱ)

Interrompe a reprodução de um disco.

24. Botão de PLAY (▶)

Inicia a reprodução de um disco

Botão TV CH (, ^)

Selecção de canais.

Botão TV/VIDEO 26.

> Carregue para ver todas as fontes de video disponíveis (isto é, TV, cabo, vídeo).

Botão de retorno (RETURN)

Volta ao menu anterior.

Botão EXIT 28.

Sair do menu no ecrã.

Botão de apagar (CANCEL)

Utilize para eliminar menus ou indicações na mensagem.

Botão de zoom (ZOOM)

Aumente a imagem de DVD.

Botão INFO (INFORMAÇÃO)

Exibe o modo do disco actual.

3.

LIGAÇÕES

Seleccionar uma Ligação

Em seguida, são apresentados exemplos de ligações utilizadas mais freqüentemente para ligar o leitor de DVD a uma TV e outros componentes.

Antes de Ligar o Leitor de DVD

- Desligue sempre o leitor de DVD, a televisão e os outros componentes antes de ligar ou desligar, quaisquer cabos.
- Consulte o manual do usuário dos componentes (como uma TV) adicionais que você está configurando para obter mais informações sobre estes componentes particulares.

Conectado a uma TV (SCART)

- Utilizado o SCART, conecte o terminal SCART (EXT) na parte de trás do DVD Player ao terminal SCART (IN) de sua TV.
- Se sua TV não estiver equipada com um SCART, selecione uma das conexões alternativas a seguir :

Conexão a uma TV (Video CVBS)

1

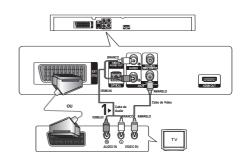
Com os cabos vídeo/áudio, ligue os terminais VIDEO (amarelo)/AUDIO (vermelho e branco) OUT, existentes na parte de trás do leitor de DVD, aos terminais VIDEO (amarelo)/AUDIO (vermelho e branco) IN do seu televisor.

2

Ligue o leitor de DVD e o televisor.

3

Carregue no selector de fonte no telecomando do televisor até que o sinal de vídeo do leitor de DVD apareça no ecrá do televisor.



- Se colocar o cabo áudio demasiado perto do cabo de alimentação, pode gerar algum ruído.
- Se quiser ligar a um amplificador, consulte a página de ligações do amplificador. (Consulte as páginas 11 e 12.)
- O número e a posição dos terminais podem variar, dependendo do seu televisor. Consulte o manual do utilizador do televisor.
- Se existir um terminal de entrada áudio no televisor, ligue-o ao terminal [AUDIO OUT][esquerdo] (branco) do leitor de DVD.
- Se você pressionar o botão VIDEO SEL. quando o DVD Player estiver no modo Stop (Parar) ou nenhum disco estiver inserido, modo Video Output (Saída Video) mudará na seguiente seqüência: (P-SCAN → SCART-CVBS → SCART-RGB).

Conectando a uma TV com o plugue DVI

1

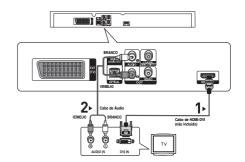
Utilizando o cabo HDMI-DVI (não incluído), conecte o terminal **HDMI OUT** na parte de trás do DVD Player ao terminal **DVI IN** de sua TV.

2

Utilizando os cabos de áudio, conecte os terminais **AUDIO** (vermelho e branco) OUT na parte de trás do DVD player ao terminais **AUDIO** (vermelho e branco) IN de sua TV. Ligue o DVD player e a TV.

3

Pressione o selector de entrada no controle remoto da TV até visualizar o sinal DVI do DVD Player na tela de sua TV.



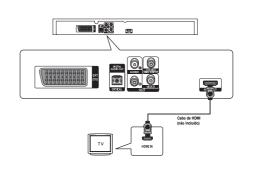
Conectando a uma TV com o plugue HDMI

1

Utilizando o cabo HDMI-HDMI, conecte o terminal **HDMI OUT** na parte de trás do DVD Player ao terminal **HDMI IN**de sua TV.

2

Press the input selector on your TV remote control until the HDMI signal from the DVD player appears on your TV screen.



Especificações de HDMI VIDEO

Ao pressionar o botão **HDMI SEL.**, 576p/480p, 720p, 1080i, 1080p serão selecionados na respectiva ordem. Ao pressionar o botão **HDMI SEL.** pela primeira vez, a resolução atual será obtida. Ao pressionar novamente, você poderá alterar a resolução da saída HDMI.

- Dependendo da sua TV, determinadas resoluções de saída HDMI podem não funcionar corretamente.
- Consulte o manual do usuário de sua TV.
- Se o cabo HDMI ou HDMI-DVI estiver conectado à TV, a saída do DVD player será definida como HDMI/DVI em 10 segundos.
- Se você definir a resolução de saída HDMI a 720p, 1080i ou 1080p, a saída HDMI proporcionará uma qualidade de imagem superior.
- Se ligar o cabo HDMI ao televisor Samsung, pode utilizar facilmente o leitor de DVD através do telecomando do televisor (esta função só está disponível com televisores Samsung que suportem Anynet+(HDMI-CEC).) (Consulte a página 28)
- Verifique o logótipo Anynee* (se o televisor tiver um logótipo Anynee*, isso significa que suporta a função Anynet+).

· HDMI (High Defintion Multimedia Interface)

HDMI é uma Interface que possibilita a transmissão digital do video e audio dados com um conector apenas. Utilizando HDMI, o DVD leitor transmite sinais do digital video e audio e, visualiza a imagem vívida pela TV que tem a HDMI ficha.

Descrição da HDMI conexão

HDMI conector - Ambos video dados e digital audio dados não comprimidos (LPCM ou Bits Stream dados).

- Apesar de o leitor utiliza o HDMI cabo, o leitor transmite apenas o sinal puro digital para a TV.
- Se a TV não apoia HDCP, o ruído snow aparece no ecrã.

Por que a Samsung utiliza o HDMI?

Os analogo televisores necessitam analogo video/audio sinal. Porém, quando reproduzir um DVD, os dados transmitidos à TV são digitais. Portanto, precisa de conversores de digital-a-analogo (no caso do DVD leitor) ou analogo-a-digital (no caso da TV). Duramte esta conversão, a qualidade da imagem é descia devido aos ruídos e perda dos sinais. DVI tecnologia é superior pois isto não necessita D/A conversão e disponibiliza o sinal puro digital do leitor à sua TV.

· What is the HDCP?

HDCP (High-bandwidth Digital Content Protection) is a system for protecting DVD content outputted via DVI from being copied. It provides a secure digital link between a video source (PC, DVD. etc) and a display device (TV, projector . etc). Content is encrypted at the source device to prevent unauthorized

Ligação a um sistema de áudio (Amplificador de 2 canais)

1

Com os cabos áudio, ligue os terminais AUDIO (vermelho e branco) OUT, existentes na parte de trás do leitor de DVD, aos terminais AUDIO (vermelho e branco) IN do amplificador.

2

Com o(s) cabo(s) de sinal de vídeo, ligue os terminais VIDEO OUT, existentes na parte de trás do leitor de DVD, ao terminal VIDEO IN do seu televisor, como descrito nas páginas 9 a 11.

3

Ligue o leitor de DVD, o televisor e o amplificador.

4

Carregue no botão de selecção da entrada do amplificador para seleccionar **external input** de forma a poder ouvir som no leitor de DVD.

Consulte o manual do utilizador do amplificador para programar a respectiva entrada áudio.

BANCO BIANCO BIA

- Baixe o volume quando ligar o amplificador. Um som súbito demasiado alto pode danificar os altifalantes e provocar lesões auditivas.
- Regule o som no ecrá de menus, de acordo com o amplificador. (Consulte as páginas 24-25.)
- A posição dos terminais pode ser diferente, dependendo do amplificador. Consulte o manual do utilizador do amplificador.

Conexão com um sistema de áudio (Amplificador Dolby digital, MPEG2 ou DTS)

1

Se utilizar um cabo óptico (não incluído), ligue o terminal DIGITAL AUDIO OUT (OPTICAL), existente na parte de trás do leitor de DVD, ao terminal DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL) do amplificador. Se utilizar um cabo coaxial (não incluído), ligue o terminal DIGITAL AUDIO OUT (COAXIAL), existente na parte de trás do leitor de DVD, ao terminal DIGITAL AUDIO IN (COAXIAL) do amplificador.

2

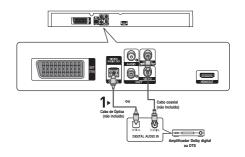
Com o(s) cabo(s) de sinal de vídeo, ligue os terminais VIDEO OUT, existentes na parte de trás do leitor de DVD, ao terminal VIDEO IN do seu televisor, como descrito nas páginas 9 a 11.

3

Ligue o leitor de DVD, o televisor e o amplificador.

4

Carregue no botão de selecção da entrada do amplificador para seleccionar **external input** de forma a poder ouvir som no leitor de DVD. Consulte o manual do utilizador do amplificador para programar a respectiva entrada áudio.



- Baixe o volume quando ligar o amplificador. Um som súbito demasiado alto pode danificar os altifalantes e provocar lesões auditivas.
- Regule o som no ecrá de menus, de acordo com o amplificador. (Consulte as páginas 24~25.)
- A posição dos terminais pode ser diferente, dependendo do amplificador. Consulte o manual do utilizador do amplificador.
- Retire a protecção anti-pó antes de utilizar o cabo óptico (não incluído) e volte a colocá-la sobre o cabo quando este não estiver a ser utilizando.

FUNÇÕES BÁSICAS

Reproduzir um disco

Antes da reprodução

- Ligue o televisor e programe-o para a entrada de vídeo correcta através do respectivo telecomando.
- Se ligou um sistema de áudio externo ao equipamento, deve ligá-lo e programar a entrada de áudio correcta.

Após a ligação do leitor, da primeira vez que carregar no botão **POWER** do DVD, aparece este ecrã: Se quiser seleccionar um idioma, carregue num botão **NUMÉRICO**. (Este ecrã só aparece quando ligar o leitor pela primeira vez.) Se o idioma do ecrã não for definido, as definições podem variar de cada vez que liga e desliga o aparelho. Por essa razão, deve certificar-se de que selecciona o idioma que pretende utilizar.

Depois de seleccionar um idioma de menu, pode alterá-lo carregando no botão »I existente no painel frontal do aparelho durante mais de 5 segundos sem nenhum disco introduzido no leitor. Depois, aparece novamente a janela SELECT MENU LANGUAGE na qual pode repor o seu idioma preferido.



Reprodução

- Carregue no botão OPEN/CLOSE (▲).
 O indicador luminoso STANDBY apaga-se e o tabuleiro abre-se.
- Coloque um disco com cuidado no tabuleiro com a respectiva etiqueta voltada para cima.
- Carregue no botão PLAY (►) ou OPEN/CLOSE (▲)
 para fechar o tabuleiro de discos.
- Quando interromper a reprodução do disco, o leitor regista o ponto onde parou para que, quando voltar a carregar no botão PLAY (►), retome a reprodução exactamente nesse ponto.

4. Parar a reprodução

Carregue no botão STOP (■) durante a reprodução.

5. Retirar o disco

Carregue no botão OPEN/CLOSE (▲).

6. Fazer uma pausa na reprodução

Carregue no botão **PAUSE** (II) ou **STEP** do telecomando durante a reprodução.

- Imagem parada, sem som.

Para retomar a reprodução, volte a carregar no botão PLAY (►).

Reprodução STEP passo a passo (excepto CD) Carregue no botão STEP do telecomando durante a reproducão

- Sempre que carregar no botão, aparece uma nova imagem.
- Não se ouve o som durante o modo STEP.
- Carregue no botão PLAY (►) para retomar a reprodução normal.
- Só pode executar a reprodução passo a passo no sentido progressivo.

8. Reprodução em Câmera Lenta.

Pressione e mantenha o botão **SEARCH (** ≪/**▶**) para selecionar a velocidade de reprodução normal entre 1/8, 1/4 e 1/2 ou o modo PAUSE ou STEP.

- Não se ouve o som durante a reprodução em câmara lenta.
- Carregue no botão PLAY (►) para retomar a reprodução normal.

Note

- Se o leitor for mantido em modo de paragem durante mais de um minuto sem qualquer acção por parte do utilizador, é activada uma protecção de ecrã. Carregue no botão PLAY (▶) para retomar a reproducão normal.
- Se o leitor for mantido em modo de paragem durante mais de 30 minutos, a alimentação é automaticamente desligada. (Função de desacti vação automática)
- Se deixar o leitor no modo de pausa durante cerca de 5 minutos, este pára.
- Este ícone (∅) indica que carregou numa tecla errada.

Utilizar as funções de procura e SKIP

Durante a reprodução, pode efectuar pesquisas rápidas em capítulos ou faixas e utilizar a função SKIP para saltar para a selecção seguinte.

Fazer uma procura numa secção ou faixa

Durante a reprodução, carregue no botão **SEARCH** (◀ ou ►) do telecomando durante mais de 1 segundo.

	2X, 4X, 64X, 128X
CD	2X, 4X, 8X

Nota

- A velocidade assinalada nesta função pode ser diferente da velocidade de reprodução real.
- Não é ouvido qualquer som durante o modo de procura (Excepto CD).

Saltar faixas

Durante a reprodução, carregue no botão SKIP (I ou ▶I).

- Se carregar no botão SKIP (►) durante a reprodução de um DVD, passa para o capítulo seguinte. Se carregar no botão SKIP (►), volta ao início do capítulo. Se voltar a carregar, regressa ao início do capítulo anterior.
- Se carregar no botão SKIP (➡I) durante a reprodução de um CD, passa para a faixa seguinte. Se carregar no botão SKIP (➡I), volta ao início da faixa. Se voltar a carregar, regressa ao início da faixa anterior.

Utilizar a função visualização

Durante a reprodução de um DVD/MPEG4

- Durante a reprodução, carregue no botão INFO do telecomando.
 - Pode seleccionar informações no menu de funções carregando no botão MENU.
- Carregue nos botões ▲/▼ para seleccionar a opção pretendida.
- Carregue nos botões ◄/► para fazer a programação pretendida e, em seguida, carregue no botão ENTER.
 - Pode utilizar os botões numéricos do telecomando para aceder directamente a um título, capítulo ou para iniciar a reprodução numa determinada altura.
- Para fazer o ecră desaparecer, carregue novamente no botăo INFO.

Title	Para aceder ao título pretendido quando houver mais do que um disco. Por exemplo, se houver mais do que um filme num DVD, cada filme é identificado.
Chapter Track	A maioria dos DVDs é gravada em secções para facilitar a procura de determinada pas- sagem.
(F) Time	Permite a reprodução do filme a partir de determinada altura. É preciso introduzir a hora de início como referência. A função de procura temporal não funciona em alguns discos.
Audio	Refere-se ao idioma da banda sonora do filme. No exemplo, a banda sonora é reproduzida em English 5.1CH (Inglês 5.1 CANAIS). Um DVD pode ter um máximo de oito bandas sonoras diferentes.
Subtitle	Refere-se aos idiomas das legendas disponíveis no disco. Pode escolher o idioma das legendas ou, se preferir, pode ver o filme sem legendas. Um DVD pode ter um máximo de 32 idiomas de legendas diferentes.

Utilizar o Menu do Disco e de Títulos

Utilizar o Menu do disco

- Durante a reprodução de um disco DVD, carregue no botão MENU do telecomando.
- Carregue nos botões ▲/▼ para seleccionar Disc Menu e, em seguida, carregue no botão ► ou ENTER.



Nota

- Consoante o disco, a opção Menu do disco pode não funcionar.
- Pode igualmente aceder à opção Menu do disco, utilizando o botão DISC MENU do telecomando.

Utilizar o Menu de títulos

- Durante a reprodução de um disco DVD, carregue no botão MENU do telecomando.
- Carregue nos botões ▲/▼ para seleccionar Title Menu e, em seguida, carregue no botão ► ou ENTER.



Nota

- Dependendo do disco, a opção menu de títulos pode não funcionar.
- A opção menu de títulos só aparece se o disco tiver, pelo menos, dois títulos.

Utilizar o Menu Função

Utilizar o menu Função (DVD)

- 1. Carregue no botão **MENU** durante a reprodução.
- Carregue nos botões ▲/▼ para seleccionar Function e, em seguida, carregue no botão ► ou ENTER.
 - Info (Informação) (Consulte as páginas 14)
 - Zoom (Consulte as página 19)
 - Bookmark (marca de livro) (Consulte as páginas 18 e 19)
 - Repeat (Repetir) (Consulte as página 15 e 16)
 - EZ View (Visualização EZ) (Consulte as páginas 16 e 17)
 - Angle (Consulte as páginas 18)



 Carregue nos botões ▲/▼ para seleccionar uma das cinco funções. Em seguida carregue no botão ► ou ENTER para aceder à funcão.

Pode igualmente seleccionar directamente estas funções utilizando os respectivos botões do telecomando.

- INFO ZOOM
- EZ VIEW BOOKMARK
- REPEAT

Reprodução repetitiva

Repetir a faixa, secção ou título actuais, uma secção escolhida (A-B) ou o disco inteiro.

Durante a reprodução de um DVD

- Carregue no botão **REPEAT** do telecomando. Aparece o ecrá de repeticão.
- Carregue nos botões ◄/► œ/v para seleccionar Chapter, Title ou A-B e, em seguida, carregue no botão ENTER.
 - A reprodução do DVD é repetida por secção ou título.
 - Chapter (capítulo) (): Repete o capítulo que está a ser reproduzido.
 - Title (título) (1): Repete o título que está a ser reproduzido.
 - A-B: Repete um segmento do disco seleccionado.



Utilizar a função de repetição A-B

- 1. Carregue no botão REPEAT do telecomando.
- Carregue nos botões ◄/▶ para seleccionar no botão A-B.
- Carregue no botão ENTER no ponto onde pretende iniciar a reprodução repetitiva (A). B é automaticamenterealçado.
- Carregue no botão ENTER no ponto onde pretende parar a reprodução repetitiva (B).
- Para voltar à reprodução normal, carregue no botão CANCEL.
- Para voltar à reprodução normal, carregue novamente no botão REPEAT, depois nos botões ◄/► para seleccionar Off e carregue no botão ENTER.



Nota

- A-B REPEAT (REPETIÇÃO A-B) só permitirá que você defina o ponto (B), no mínimo 5 segundos depois da hora de reprodução, após o ponto (A) ter sido definido.
- Dependendo do disco, a função Repetir pode não funcionar.

Reprodução lenta

Esta funcionalidade permite-lhe repetir em câmara lenta cenas de desporto, dança, concertos, etc., para que estas possam ser estudadas com maior cuidado.

Durante a reprodução de um DVD

- 1. Durante a reprodução, carregue no botão PAUSE (II).
- 2.Carregue sem soltar o botão SEARCH (◀/▶) para seleccionar a velocidade de reprodução entre 1/8, 1/4 e 1/2 da velocidade normal durante os modos PAUSE ou STEP.

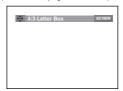
FUNÇÕES AVANÇADAS

Ajuste da relação largura/altura (EZ View)

Para reproduzir utilizando a relação largura/altura (DVD)

Carregue no botão EZ VIEW.

- A dimensão do ecrã é alterada sempre que carregar no botão repetidamente.
- O modo de zoom do ecrá funciona de forma diferente em função da definição do ecrá no menu Display Setup (progra mação do ecrá).
- Para garantir o funcionamento correcto do botão EZ VIEW, deve definir a relação largura/altura correcta no menu Display Setup (programação do ecrã). (Consulte as páginas 25 e 26.)



Se estiver a utilizar um televisor 16:9

Para discos com relação largura/altura 16:9

- ECRÃ PANORÂMICO

Apresenta o conteúdo do título de DVD com uma relação largura/altura 16:9.

- AJUSTAR AO ECRÃ

As partes superior e inferior do ecrá ficam cortadas. Se reproduzir um disco com relação altura/largura de 2.35:1, as barras pretas desaparecem das partes superior e inferior do ecrá. A imagem parece que está esticada na vertical. (As barras pretas podem não desaparecer completamente do ecrá; tudo depende do tipo de disco.)

- AJUSTAR AO ZOOM

As partes superior e inferior do ecrá ficam cortadas e a zona central do ecrá é ampliada.

Para discos com relação largura/altura 4:3

- Modo panorâmico normal

Apresenta o conteúdo do título de DVD com uma relação largura/altura 16:9. A imagem parece que está esticada na horizontal.

- AJUSTAR AO ECRÃ

As partes superior e inferior do ecrá ficam cortadas e aparece um ecrá inteiro. A imagem parece que está esticada na vertical.

- AJUSTAR AO ZOOM

As partes superior e inferior do ecrá ficam cortadas e a zona central do ecrá é ampliada.

- Ajuste vertical

Quando um DVD em formato 4:3 é visualizado num televisor de formato 16:9, surgem barras nas partes esquerda e direita do ecrá de modo a evitar que a imagem pareça ter sido esticada na horizontal.

Se estiver a utilizar um televisor 4:3

Para discos com relação largura/altura 16:9

- 4:3 Letter Box

Apresenta o conteúdo do título de DVD com uma relação largura/altura 16:9. Aparecem barras pretas nas partes superior e inferior do ecrã.

 4:3 Pan&Scan (Formato Pan&Scan de 4:3)
 As partes superior e inferior do ecrá ficam cortadas e a zona central do ecrá 16:9 é ampliada.

- Screen Fit (AJUSTAR AO ECRÃ)

As partes superior e inferior do ecrá ficam cortadas e aparece um ecrá inteiro. A imagem parece que está esticada na vertical.

- Zoom Fit (AJUSTAR AO ZOOM)

As partes superior e inferior do écrá ficam cortadas e a zona central do ecrá é ampliada.

Para discos com relação largura/altura 4:3

- Normal Screen (Ecrã normal)

Apresenta o conteúdo do título de DVD com uma relação largura/altura 4:3.

- Screen Fit (AJUSTAR AO ECRÃ)

As partes superior e inferior do ecrá ficam cortadas e aparece um ecrá inteiro. A imagem parece que está esticada na vertical.

- Zoom Fit (AJUSTAR AO ZOOM)

As partes superior e inferior do ecrá ficam cortadas e a zona central do ecrá é ampliada.

Nota

Esta função pode funcionar de forma diferente em função do tipo de disco.

Seleccionar o idioma de áudio

Pode seleccionar um idioma de áudio pretendido de forma rápida e fácil através do botão AUDIO.

Utilizar o botão AUDIO (DVD/MPEG4)

 Carregue no botão AUDIO. O idioma é alterado sempre que carregar no botão

Os idiomas de áudio são representados por abreviaturas.



Carregue várias vezes no botão **AUDIO** do telecomando para seleccionar o idioma de áudio pretendido num MPEG4 e, em seguida, carregue no botão **ENTER**.



Para eliminar o ícone AUDIO, carregue no botão CANCEL ou RETURN.

Nota

- Esta função depende dos idiomas de áudio codificados no disco e pode não funcionar.
- Um disco DVD pode ter um máximo de 8 idiomas de áudio.
- Para que o mesmo idioma de áudio surja sempre que efectua a reprodução de um DVD;
 Deve consultar a secção "Utilizar o idioma de áudio" na página 24.

Seleccionar o idioma das legendas

Pode seleccionar as legendas pretendidas de forma rápida e fácil através do botão SUBTITLE.

Utilizar o botão SUBTITLE (DVD/MPEG4)

1. Carregue no botão SUBTITLE.

As legendas são alteradas sempre que carregar no botão repetidamente.

MPEG4

Os idiomas das legendas são representados por abreviaturas.



Consoante o disco DivX, aparece a opção External subtitle (Legenda externa).

Carregue várias vezes no botão **Subtitle** do telecomando para seleccionar o idioma da legenda pretendida num MPEG4 e, em seguida, carregue em **ENTER**.





 Para eliminar o ícone SUBTITLE, carregue no botão CANCEL ou RETURN.

- Dependendo dos DVDs, deve alterar a legenda pretendida no Menu do disco.
 Carregue no botão DISC MENU.
- Esta função depende das legendas codificadas no disco e pode não funcionar em todos os DVDs.
- Um disco DVD pode ter um máximo de 32 idiomas de legendas.
- Para que o mesmo idioma de legendas surja sempre que efectua a reprodução de um DVD; Deve consultar a secção "Utilizar o idioma de legendas" na página 24.

Alterar o ângulo da câmara

Quando uma determinada cena num DVD tem vários ângulos de câmara, pode seleccionar a função ANGLE.

Utilizar o função ANGLE (DVD) Se o disco tiver vários ângulos, a indicação ANGLE aparece no ecrã.

- Durante a reprodução, carregue no botão **MENU** do telecomando
- Carregue nos botões ▲/▼ para seleccionar Function e, em seguida, carregue no botão ► ou ENTER.
- Carregue nos botões ▲/▼ para seleccionar Angle e, em seguida, carregue no botão ► ou ENTER.



 Carregue nos botões ◄/► ou pode utilizar os botões numéricos do telecomando para seleccional o ângulo pretendido.



Nota

- Se o disco possuir apenas um ângulo de câmara, esta funcionalidade não pode ser utilizada. Actualmente, poucos discos apresentam esta funcionalidade.
- Pode não ser possível utilizar estas funções; tudo depende do disco.

Utilizar a função Instant Replay/Skip

Utilizar a função Instant Replay (DVD)

Se perder uma cena, pode voltar a vê-la com a ajuda desta função.

Carregue no botão **INSTANT REPLAY**. A cena actual recua cerca de 10 segundos e volta a ser reproduzida.

Utilizar a função Instant SKIP (DVD)

Utilize esta função para SKIP a reprodução cerca de 10 segundos em relação à cena actual.

Carregue no botão INSTANT SKIP.

- A reprodução SKIP cerca de 10 segundos.

Nota

Pode não ser possível utilizar estas funções; tudo depende do disco.

Utilizar a função Marcador

Esta função permite marcar secções de um DVD, para facilitar a sua localização posteriormente.

Utilizar a função de marcador (DVD)

- Durante a reprodução, carregue no botão MENU do telecomando.
- Carregue nos botões ▲/▼ para seleccionar Function e, em seguida, carregue no botão ► ou ENTER.



 Carregue nos botões ▲/▼ para seleccionar Bookmark e, em seguida, carregue no botão ► ou ENTER.



F 1 - - ← CANCEL

 Quando chegar à cena que pretende marcar, carregue no botão ENTER. É possível marcar até três cenas ao mesmo tempo.

Nota

 Dependendo do disco, a função Marcador pode não funcionar.

Voltar a chamar uma cena marcada

- 1~3. Os primeiros 1~3 passos são idênticos aos descritos para "Utilizar a função Marcador" da página 21.
- Carregue nos botões ◄/► para seleccionar uma cena marcada.



5. Carregue no botão PLAY (II) para SKIP a cena marcada.

Apagar um marcador

- 1~3. Os primeiros 1~3 passos são idênticos aos descritos para "Utilizar a função Marcador" da página 21.
- Carregue nos botões ◄/► para seleccionar o número do marcador que pretende apagar.

 Carregue no botão CANCEL para apagar o número de um marcador.



Utilizar a função Zoom

Utilizar a função de zoom (DVD)

- Durante a reprodução, carregue no botão **MENU** do telecomando.
- Carregue nos botões ▲/▼ para seleccionar Function e, em seguida, carregue no botão ► ou ENTER.
- Carregue nos botões ▲/▼ para seleccionar Zoom e, em seguida, carregue no botão ► ou ENTER.
- Carregue nos botões ▲/▼ ou ◄/► para seleccionar a parte do ecrá que pretende ampliar.

Carregue no botão ENTER.

 Durante a reprodução de um DVD, carregue em ENTER para fazer uma aproximação a 2X/4X/2X/Normal sequencialmente.





Menu Clips para MP3/WMA/ JPEG/ MPEG4/CD Audio

Os CD Audio ou discos com MP3/WMA/JPEG/ MPEG4 contêm determinadas músicas e/ou imagens que podem ser organizadas em pastas da forma descrita em baixo. É um procedimento semelhante à forma como utiliza o seu computador para colocar ficheiros em pastas diferentes.

Abra o tabuleiro de discos. Coloque o disco no tabuleiro. Feche o tabuleiro. O tabuleiro fecha-se e aparece este ecrá



- Is Nome do ficheiro que está a ser reproduzido.
- (4) : Tempo de reprodução actual.



- : Modo de reprodução actual: Existem quatro modos. Podem ser seleccionados sequencialmente atravésdo botão REPEAT.
- Desactivado (Off): Reprodução normal
- Faixa (Track): Repete a faixa actual.
- Pasta (Folder): Repete a pasta actual.
- Aleatório (Random): Os ficheiros existentes no disco são reproduzidos de forma aleatória.
- : Ícone de ficheiro MP3.
- : Ícone de ficheiro WMA.
- : Ícone de ficheiro JPEG.
- : Ícone de ficheiro AVI.
- : Ícone de ficheiro CD Audio.
- Écone de pasta.
- icone de pasta actual.

Nota

- Se reproduzir ficheiros MP3, WMA ou JPEG, não é possível definir Picture Quality (Qualidade da imagem) e HDMI Resolution (Resolução HDMI).
- Se reproduzir um ficheiro MPEG4, o VIDEO SEL. funciona apenas em modo de paragem.

Selecção de pastas

Pode seleccionar a pasta tanto no modo stop (Parar) como no modo Play (Reproduzir).

- Para seleccionar a Pasta anterior

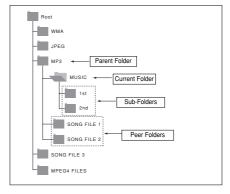
Carregue no botão **RETURN** para aceder à pasta anterior ou carregue nos botões **▲**/▼para seleccionar ".." e em **ENTER** para aceder à pasta anterior.

Para seleccionar a Pasta inferior
 Carregue nos botões ▲/▼ para seleccionar a pasta pre-

Carregue nos botoes ▲/▼ para seleccionar a pasta pretendida e, em seguida, carregue no botão ENTER.

- Para seleccionar a Pasta secundária

Carregue nos botões **▲**/**▼** para seleccionar a pasta pretendida e, em seguida, carregue no botão **ENTER**.



Reprodução de MP3/WMA/CD Audio

- Abra o tabuleiro de discos. Coloque o disco no tabuleiro. Feche o tabuleiro.
 - Sempre que um disco incluir ficheiros MP3 e WMA, apenas um dos tipos pode ser reproduzido e não os dois simultaneamente.
- Carregue nos botões ▲/▼ ou ◄/► para seleccionar o ficheiro de uma música. Carregue no botão ENTER para começar a reproduzir o ficheiro de música.



Reprodução repetitiva/aleatória

Carregue no botão REPEAT para alterar o modo de reprodução. Existem quatro modos: Off (desactivar), Track (faixa), Folder (pasta) e Random (aleatório).

- Off (desactivar): Reprodução normal
- Track (faixa): Repete o ficheiro de música actual.
- Folder (pasta): Repete os ficheiros de música que apresentam a mesma extensão e que se encontram na pasta actual
- Random (aleatório): Os ficheiros de música com a mesma extensão são reproduzidos de forma aleatória.

Para retomar a reprodução normal, carreque no botão CANCEL.

Ficheiro CD-R MP3/WMA

Quando grava ficheiros MP3 ou WMA em CD-R, deve ter em conta as seguintes indicações.

- O formato dos ficheiros MP3 ou WMA deve ser ISO 9660 ou JOLIET.
 - Os ficheiros MP3 ou WMA com o formato ISO 9660 e Joliet são compatíveis com o sistema DOS e Windows da Microsoft e com o sistema Mac da Apple. Este formato é o mais utilizado.
- Quando atribuir um nome aos ficheiros MP3 ou WMA, não ultrapasse os 8 caracteres e coloque ".mp3", .wma" como a extensão do ficheiro.
- Formato geral do nome : "Título.mp3" ou "Título.wma". Quando criar um título, utilize 8 caracteres ou menos, não inclua espaços no nome e evite a utilização de caracteres especiais incluindo: (.,/,\,=,+).
- Quando gravar ficheiros MP3, utilize uma velocidade de transferência de descompressão de, pelo menos, 128 Kbps. A qualidade acústica dos ficheiros MP3 depende basica mente da velocidade de compressão/descompressão seleccionada. Para obter um CD áudio com som de qualidade, é necessário uma velocidade de amostragem analógica/digital (conversão para o formato MP3) de, pelo menos, 128 Kbps e, no máximo 160 Kbps. Contudo, se seleccionar velocidades mais altas, como 192 Kbps ou superior, raramente consegue obter uma boa qualidade de som. Por outro lado, a reprodução dos ficheiros com velocidades de amostragem inferiores a 128 kbps não é efectuada correctamente.

- Quando gravar ficheiros WMA, utilize uma velocidade de transferência de descompressão de, pelo menos, 64 Kbps. A qualidade acústica dos ficheiros WMA depende basica mente da velocidade de compressão/descompressão seleccionada. Para obter um CD áudio com som de qualidade, é necessário uma velocidade de amostragem analógica/digital (conversão para o formato WMA) de, pelo menos, 64 Kbps e, no máximo 192 Kbps. Por outro lado, a reprodução dos ficheiros com velocidades de amostragem inferiores a 64 kbps ou superiores a 192Kbps não é efectuada correctamente.
- Não tente gravar ficheiros MP3 protegidos por direitos de autor.

A velocidade de amostragem que pode ser suportada para

Alguns ficheiros "protegidos" estão encriptados e codificados para impedir a cópia ilegal. Estes ficheiros são dos seguintes tipos: Windows Media™ (marca registada da Microsoft Inc) e SDMI™ (marca registada da SDMI Foundation). Não é possível copiar esse tipo de ficheiros.

Importante:

ficheiros WMA é >30 Khz.

As recomendações acima não garantem que o leitor de DVD reproduza gravações MP3 nem asseguram a qualidade do som. Determinadas tecnologias e métodos de gravação de ficheiros MP3 em CD-Rs impedem uma boa reprodução destes ficheiros no leitor de DVD (uma qualidade de som degradada e, em alguns casos, a incapacidade do leitor em I ler os ficheiros).

 Este aparelho pode reproduzir um máximo de 500 ficheiros e de 500 pastas por disco.

Reprodução de MPEG4

Função de reprodução MPEG4

Os ficheiros AVI são utilizados para incluir dados de áudio e de vídeo. Apenas é possível reproduzir ficheiros de formato AVI com extensões ".avi".

- Abra o tabuleiro de discos. Coloque o disco no tabuleiro.
 Feche o tabuleiro.
- Carregue nos botões ▲/▼ou ◄/► para seleccionar um ficheiro avi (DivX/XviD) e, em seguida, carregue no botão ENTER.



Reprodução de REPEAT

Carregue no botão **REPEAT** para alterar o modo de reprodução. Existem 3 modos, que são **Off (desligar), Folder (pasta)** e **Title (título)**.

- Folder (pasta): Repete os ficheiros AVI que apresentam a mesma extensão e que se encontram na pasta actual.
- Title (título) : Repete o título que está a ser reproduzido.

Reprodução de REPEAT A-B

Carregue no botão REPEAT A-B no ponto onde pretende iniciar a reprodução repetitiva (A).

Carregue no botão REPEAT A-B no ponto onde pretende parar a reprodução repetitiva (B).

 Para voltar à reprodução normal, carregue no botão CANCEL.

Nota

 - A-B REPEAT (REPETIÇÃO A-B) só permitirá que você defina o ponto (B), no mínimo 5 segundos depois da hora de reprodução, após o ponto (A) ter sido definido.

Descrição da função MPEG4

Função	Descrição	Página de referência
Saltar (I◀ ou ►►I)	Durante a reprodução, carregue no botão I◀ ou ► para avançar ou recuar 5 minutos.	1
Procura (Durante a reprodução, carregue no botão SEARCH (← ou ▶) e volte a carregar para aumentar a velocidade de procura. Permite procurar mais rapidamente num ficheiro AVI. (2X, 4X, 8X)	-
Reprodução em câmara lenta	Permite procurar mais lentamente num ficheiro AVI. (1/8X, 1/4X, 1/2X)	P 13
Reprodução STEP passo a passo	·	
ZOOM	2X/4X/2X/Normal sequencialmente	P 19

 Estas funções podem não funcionar; tudo depende do ficheiro MPEG4.

CD-R AVI file Ficheiro CD-R com AVI

Este aparelho consegue reproduzir os seguintes formatos de compressão de vídeo do formato de ficheiro AVI:

- Conteúdo DivX 3.11
- Conteúdo DivX 4 (Baseado no perfil simples MPEG4)
- Conteúdo DivX 5 (o perfil simples MPEG4 juntamente com funcionalidades adicionais, como sejam as imagens bidireccionais. São ainda suportados os formatos Opel e GMC.)
- Conteúdo compatível com XviD MPEG4.

DVD-RW e DVD+R

Formato que suporta ficheiro DivX:

- Formato DivX básico DivX3.11 / 4.12/ 5.x
- Xvid (codec de vídeo compatível com MPEG 4) e DivX Pro
- Formato do ficheiro: *.avi, *.div, *.divx.

Este aparelho suporta todas as resoluções até ao valor máximo indicado em baixo.

DivX3.11, DivX4 e XviD	DivX5
A taxa de bits pode variar: O dispositivo pode saltar as sequências com taxas de bits mais elevadas e iniciar novamente a descodificação quando a taxa regressar ao normal.	720 x 480 @30fps 720 x 576 @25fps : Taxa de bits máxima: 4Mbps

As mensagens que poderão ser apresentadas ao tentar reproduzir ficheiros DivX são:

- 1. Sem autorização
 - O ficheiro foi gerado com o código de registo incor recto



- 2. Codec não suportado
 - O ficheiro contém determinados tipos de Codecs, Versões (por exemplo, MP4, AFS e outros codecs proprietários) que não são suportados pelo leitor.



- 3. Resolução não suportada
 - Os ficheiros contêm resoluções superiores às supor tadas pelo leitor.



- A resolução que pode ser suportada pelo modelo DVD-1080P8 vai até 720 x 480 @30 fotogramas/ 720 x 576 @25 fotogramas.
- Este aparelho suporta CD-R/RW gravados em MPEG4 de acordo com o "formato ISO9660".

Reprodução de Picture CD

- 1. Seleccione a pasta pretendida.
- Carregue nos botões ▲/▼ para seleccionar um ficheiro de imagem do menu clips e, em seguida, carregue no botão ENTER.
- Carregue no botão INFO para ver o menu. Carregue nos botões ◄/► para seleccionar o menu que pretende ver e depois carregue no botão ENTER.



Nota

- Carregue no botão STOP para voltar ao menu clips.
- Durante a reprodução de um Kodak Picture CD, o aparelho apresenta directamente a fotografia e não o menu clips.

Rotação

: De cada vez que carrega no botão **ENTER**, a imagem roda 90 graus no sentido dos ponteiros do relógio.

Zoom



: Carregue nos botões ▲/▼ para seleccionar a parte do ecrã que pretende ampliar.

Carregue no botão **ENTER**. De cada vez que carrega no botão **ENTER**, a imagem é ampliada até 2X.

Apresentação de diapositivos

- 급 : O aparelho activa o modo de apresentação de slides.
- Antes de ser iniciada a apresentação de dispositivos, é necessário definir o intervalo de apresentação das imagens.



- : As imagens são alteradas automaticamente a intervalos de 6 segundos.
- .
 - : As imagens são alteradas automaticamente a intervalos de 12 segundos.



: As imagens são alteradas automaticamente a intervalos de 18 segundos.



Nota

- O intervalo de tempo que decorre entre cada imagem pode ser diferente do intervalo definido em função da dimensão do ficheiro.
- Se não carregar em nenhum botão, a apresentação de diapositivos é iniciada automaticamente decorridos cerca de 10 segundos por predefinição.

Reprodução de MP3-JPEG

Pode reproduzir ficheiros JPEG com música de fundo.

- Carregue nos botão ▲/▼ para seleccionar um ficheiro MP3 do menu clips e, em seguida, carregue no botão ENTER.
- Carregue nos botão ▲/▼ para seleccionar um ficheiro JPEG do menu clips e, em seguida, carregue no botão ENTER.
 - A música é reproduzida a partir do início.
- Carregue no botão Stop quando quiser parar a reprodução.

Nota

Os ficheiros MP3 e JPEG têm de estar no mesmo disco.

Discos CD-R com JPEG

- Apenas é possível reproduzir ficheiros com as extensões ".jpg" e ".JPG".
- Se o disco não se encontrar fechado, o início da reprodução pode demorar mais tempo e nem todos os ficheiros gravados são reproduzidos.
- Apenas podem ser reproduzidos discos CD-R com ficheiros JPEG em formato ISO 9660 ou Joliet.
- O nome do ficheiro JPEG n\u00e3o deve ter mais de 8 caracteres e n\u00e3o pode apresentar espa\u00e7os em branco ou caracteres especiais (. / = +).
- Apenas é possível reproduzir um disco multi-sessão gravado consecutivamente. Se existir um segmento em branco no disco multi-sessão, este apenas pode ser reproduzido até ao segmento em branco.
- Pode ser guardado um número máximo de 3000 imagens num único CD.
- Recomendam-se os CD de fotografias da Kodak.
- Durante a reprodução de um Kodak Picture CD, apenas os ficheiros JPEG existentes na pasta de imagens podem ser reproduzidos.
- Kodak Picture CD: Os ficheiros JPEG existentes na pasta de imagens podem ser reproduzidos automaticamente.
- Konica Picture CD: Se quiser ver a imagem, deve seleccionar os ficheiros JPEG no menu clips.
- Fuji Picture CD: Se quiser ver a imagem, deve seleccionar os ficheiros JPEG no menu clips.
- QSS Picture CD: O aparelho n\u00e3o pode reproduzir QSS Picture CD.
- Se o número de ficheiros num disco for superior a 500, ape nas 500 ficheiros JPEG podem ser reproduzidos.
- Se o número de pastas num disco for superior a 500, apenas os ficheiros JPEG existentes em 500 pastas podem ser reproduzidos.

ALTERAR O MENU DE CONFIGURAÇÃO

Utilizar o menu de configuração

O menu de configuração permite-lhe personalizar o leitor de DVD, permitindo-lhe seleccionar diversas preferências de idiomas, definir um nível de restrição de canais e até ajustar o leitor ao tipo de ecrã do televisor que possui.

 Quando o aparelho se encontrar em modo Stop, carregue no botão MENU do telecomando. Carregue nos botões ▲/▼ para seleccionar Setup e, em seguida, carregue no botão ► ou ENTER.



- 1 Language Setup: Configurar o idioma.
- Audio Setup : Configurar as opcões de áudio.
- Display Setup: Configurar as opções de visualização. Utilize para seleccionar qual o tipo de ecrã que pretende visualizar e diversas opções de visualização.
- Parental Setup: Configurar a restrição de canais. Permite aos utilizadores definir o nível a partir do qual as crianças deixam de poder ver filmes prejudiciais, tais como aqueles que incluem violência, cenas para adultos, etc.
- DivX(R) Registration: Utilize o código de registo para registar este leitor no formato DivX(R) Video On Demand. Para obter mais informações consulte o endereço www.divx.com/vod.
- Anynet+(HDMI-CEC) : Configurar as opções de Anynet+(HDMI-CEC).
- Carregue nos botões ▲/▼ para aceder a diversas funcionalidades. Carregue no botão ► ou ENTER para aceder a funcionalidades secundárias.
- Para fazer com que o ecrá de configuração desapareça após a programação, volte a carregar no botão MENU.

Nota

Dependendo do disco, algumas selecções do menu Setup (configurar) podem não funcionar.

Programar as funções de idioma

Se programar o idioma de Player Menu (Menu do leitor), Disc Menu (Menu do disco), Audio (Som) e Subtitle (Legendas) com antecedência, eles aparecem automaticamente sempre que vê um filme.

Utilizar o idioma do menu do leitor

- 1. Com o aparelho em modo Stop, carregue no botão MENU.
- Carregue nos botões ▲/▼ para seleccionar Setup e, em seguida, carregue no botão ► ou ENTER.
- Carregue nos botões ▲/▼ para seleccionar Language Setup e, em seguida, carregue no botão ► ou ENTER.
- Carregue nos botões ▲/▼ para seleccionar Player Menu e, em seguida, carregue no botão ► ou ENTER.
- Carregue nos botões ▲/▼ para seleccionar o idioma pretendido e, em seguida, carregue no botão ► ou ENTER.
 - O idioma é seleccionado e o ecrá volta ao menu programação do idioma.
 - Para fazer o menu de configuração desaparecer, carregue no botão MENU.



Utilizar o idioma do Disc Menu </br> Menu do disco>

Esta função apenas altera o idioma dos textos apresentados nos ecrãs do menu do disco.

- 1. Com o aparelho em modo Stop, carregue no botão MENU.
- Carregue nos botões ▲/▼ para seleccionar Setup e, em seguida, carregue no botão ► ou ENTER.o
- Carregue nos botões ▲/▼ para seleccionar Language Setup e, em seguida, carregue no botão ► ou ENTER.
- Carregue nos botões ▲/▼ para seleccionar Disc Menu e, em seguida, carregue no botão ► ou ENTER.
- Carregue nos botões ▲/▼ para seleccionar o idioma pretendido e. em seguida. carregue no botão ► ou ENTER.
 - Se o idioma seleccionado n\u00e3o estiver gravado no disco, o idioma original pre-gravado \u00e9 seleccionado.
 - O idioma é seleccionado e o ecrá volta ao menu programação do idioma.
 - Para fazer o menu de configuração desaparecer, carregue no botão MENU.



Utilizar o idioma de áudio

- 1. Com o aparelho em modo Stop, carreque no botão MENU.
- Carregue nos botões ▲/▼ para seleccionar Setup e, em seguida, carregue no botão ► ou ENTER.
- Carregue nos botões ▲/▼ para seleccionar Language Setup e, em seguida, carregue no botão ► ou ENTER.
- Carregue nos botões ▲/▼ para seleccionar Audio e, em seguida, carregue no botão ► ou ENTER.
- Carregue nos botões ▲/▼ para seleccionar o idioma pretendido e, em seguida, carregue no botão ► ou ENTER.
 - Seleccione "Original" se quiser que o idioma predefinido da banda sonora seja o idioma original em que o disco é gravado.
 - Se o idioma seleccionado n\u00e3o estiver gravado no disco, o idioma original pr\u00e9-gravado \u00e9 seleccionado.
 - O idioma é seleccionado e o ecrá volta ao menu programação do idioma.
 - Para fazer o menu de configuração desaparecer, carregue no botão MENU.



Utilizar o idioma das legendas

- 1. Com o aparelho em modo Stop, carregue no botão MENU.
- Carregue nos botões ▲/▼ para seleccionar Setup e, em seguida, carregue no botão ► ou ENTER.
- Carregue nos botões ▲/▼ para seleccionar Language Setup e, em seguida, carregue no botão ► ou ENTER.
- Carregue nos botões ▲/▼ para seleccionar Subtitle e, em seguida, carregue no botão ► ou ENTER.
- Carregue nos botões ▲/▼ para seleccionar o idioma pretendido e, em seguida, carregue no botão ► ou ENTER.
 - Seleccione "Automatic" se quiser que o idioma das legendas seja igual ao seleccionado como idioma de áudio.
 - Alguns discos podem não ter o idioma seleccionado como idioma inicial; nesse caso, o disco utiliza a progra mação de idioma original.
 - O idioma é seleccionado e o ecrã volta ao menu de configuração.
 - Para fazer o menu de configuração desaparecer, carregue no botão MENU.



Utilizar o idioma das DivX legendas

- 1. Com o aparelho em modo Stop, carregue no botão MENU.
- Carregue nos botões ▲/▼ para seleccionar Setup e, em seguida, carregue no botão ► ou ENTER.
- Carregue nos botões ▲/▼ para seleccionar Language Setup e, em seguida, carregue no botão ► ou ENTER.
- Carregue nos botões ▲/▼ para seleccionar DivX Subtitle e, em seguida, carregue no botão ► ou ENTER.
- Carregue nos botões ▲/▼ para seleccionar o idioma pretendido e, em seguida, carregue no botão ► ou ENTER.
 - O idioma é seleccionado e o ecrá volta ao menu de configuração.
 - Para fazer o menu de configuração desaparecer, carregue no botão MENU.



Programar as opções de áudio

As opções áudio permitem configurar o dispositivo áudio e as programações de estado do som, dependendo do sistema de áudio utilizado.

- 1. Com o aparelho em modo Stop, carregue no botão MENU.
- Carregue nos botões ▲/▼ para seleccionar Setup e, em seguida, carregue no botão ► ou ENTER.
- Carregue nos botões ▲/▼ para seleccionar Audio Setup e, em seguida, carregue no botão ► ou ENTER.
- Carregue nos botões ▲/▼ para seleccionar o item pretendido e, em seguida, carregue no botão ► ou ENTER.





- Digital Out
 - PCM : Converte para áudio PCM(2CH).
 - Bitstream : Permite a saída de fluxos de bits Dolby
 Digita através de uma saída digital.
 Seleccione Bitstream quando efectuar a
 ligação a um descodificador Dolby Digital.

MPEG-2 digital Out

- PCM: Converte para áudio PCM(2CH).
- Polivi Converte para addici Cinica 17: Bitstream : Converte para MPEG-2 Digital Bitstream -5.1CH (no caso de MPEG-2, 8CH). Seleccione Bitstream ao utilizar a Saída de Áudio Digital.

Openation of the Dynamic Compression

- On : Para seleccionar a compressão dinâmica.
- Off : Para seleccionar a gama padrão.

PCM Down Sampling

- On: Seleccione esta opção sempre que o amplificador ligado ao leitor não for compatível com sinais de 96KHz. Nesse caso os sinais de 96KHz são con vertidos para 48KHZ.
- Off: Seleccione esta opção sempre que o amplificador ligado ao leitor for compatível com sinais de 96KHz. Neste caso, a missão dos sinais é efectuada sem qualquer alteração.

Nota:

- Não existe nenhuma saída de áudio analógico quando reproduz áudio DTS.
- Mesmo quando a opção PCM Down sampling se encontra definida como Off.
 - Alguns discos apenas permitem a emissão de sinais de frequência reduzida através de saídas digitais.
 - Para fazer o menu Setup desaparecer, pressione o botão MENU.

HDMI

- Se o televisor não for compatível com formatos multi-canal comprimidos (Dolby Digital, MPEG, DTS), programe Digital Audio para PCM.
- Se o televisor não for compatível com frequências de amostragem LPCM acima de 48kHz, programe PCM Down Sampling para On.

Fabricado sob licença da Dolby Laboratories. "Dolby" e o símbolo de duplo-D são marcas comerciais da Dolby Laboratories.

"DTS" e "DTS Digital Out" são marcas comerciais da Digital Theater Systems, Inc.

Programar as opções de visualização.

As opções de visualização permitem programar diversas funções de vídeo do leitor.

- 1. Com o aparelho em modo Stop, carregue no botão MENU.
- Carregue nos botões ▲/▼ para seleccionar Setup e, em seguida, carregue no botão ► ou ENTER.
- Carregue nos botões ▲/▼para seleccionar Display Setup e, em seguida, carregue no botão ►ou ENTER.
- Carregue nos botões ▲/ ▼para seleccionar o item pretendido e, em seguida, carregue no botão ► ou ENTER.



TV Aspect

Dependendo do tipo de televisor, pode ajustar a definicão do ecrã (relacão altura/largura)

- 4:3 Letter Box : Seleccione esta opção para ver a relação total de altura/largura do ecrã 16:9 do DVD, mesmo que o seu televisor apenas possua um ecrã com uma relação 4:3. Aparecem barras pretas nas partes superior e inferior do ecrã.
- 4:3 Pan & Scan : Seleccione esta opção para televisores de formato convencional, quando quiser ver a parte central do ecrã 16:9. (As extremidades esquerda e direita da imagem são cortadas.)
- 16:9 Wide: Pode ver a imagem 16:9 completa no televisor panorâmico.



Still Mode

Estas opções ajudam a evitar a imagem trema no modo de pausa e apresentam com mais nitidez o texto mais pequeno.

- Auto: Sempre que seleccionar Auto, o modo Field/ Frame (campo/imagem) é automaticamente convertido.
- Field (campo): Seleccione esta funcionalidade sempre que o ecrá tremer em modo Auto.
- Frame (imagem): Seleccione esta funcionalidade sempre que pretender ver letras pequenas em modo Auto.

Screen Messages

Utilize esta opção para activar ou desactivar mensagens de ecrã.

TV System

- NTSC : No caso de utilizar um disco NTSC
- Se o sistema do seu televisor apenas possuir uma entrada de vídeo PAL, deve seleccionar a opção "PAL". Sempre que selecciona a opção "PAL", o formato de saída entrelaçada é PAL 60 Hz.
- Se o sistema do seu televisor apenas possuir uma entrada NTSC, deve seleccionar a opcão "NTSC".
- Se configurar o sistema NTSC do televisor, a taxa de fotogramas de saída HDMI é 60Hz.
- PAL : No caso de utilizar um disco PAL
- Se o sistema do seu televisor apenas possuir uma entrada de vídeo NTSC, deve seleccionar a opção "NTSC".
- Se o sistema do seu televisor apenas possuir uma entrada PAL, deve seleccionar a opção "PAL".
- Se configurar o sistema PAL do televisor, a taxa de fotogramas de saída HDMI é 50 Hz.



Video Output

Seleccione Video Output (saída de vídeo).

- P-SCAN : Seleccione esta opção sempre que quiser utilizar a saída de componentes progressiva (525p).
- SCART-CVBS: Seleccione quando pretender uma saída
 CVBS de uma ligação scart.
- SCART RGB : Seleccione esta opção sempre que quiser utilizar a saída SCART RGB.
 - Se carregar no botão VIDEO SEL., o modo de vídeo saída será alterado em sequência em modo sem disco. (P-SCAN → SCART CVBS → SCART RGB)
- Se a selecção Yes/No (sim/não) no menu secundário da opção Display Setup (programação do ecrã) não for efectuada num prazo de 10 segundos, o ecrã volta ao menu anterior.

HDMI

Utiliza-se esta configuração no caso que a unidade está conectada com aparelhos de visualização por HDMI (TV, projector, etc).

- Ajuste da definição (Resolution Setting)

- Auto : Definição automatica da resolução.

- Manual : Definição manual da resolução.

- Resolução (Resolution)

- 480p/576p: 720 x 480, 720 x 576

- 720p: 1280 x 720 - 1080i: 1920 x 1080 - 1080p: 1920 x 1080



Picture Quality

 Black Level : Ajusta a luminosidade de ecrã (On ou Off). Não funciona em modo progressive.

- Brightness : Level 1 \sim Level 5

- Contrast : Level 1 ~ Level 5

- Color Saturation : Level 1 ~ Level 5



- Consulte el Manual del usuario de su TV para averiguar si su TV acepta el Barrido progresivo. Si acepta el Barrido progresivo, siga las instrucciones del Manual del usuario de su TV concernientes a la configuración del Barrido progresivo en el sistema del menú de la TV.
- Si la Salida de Video se fija incorrecta mente, la pantalla se puede bloquear.
- Las resoluciones disponibles para las salidas de HDMI dependen de la televisión o del proyector conectados. Para los detalles, vea el manual de usuario de su TV o el proyector.
- Si se modifica la resolución durante la reproducción, habrá que esperar unos instantes hasta que la imagen se vea normal.
- Si ajusta la resolución de salida a HDMI 720p ó 1080i, la salida HDMI proporciona mayor calidad de imagen.

Programar a restrição de canais

A função de restrição de canais funciona em conjunto com os DVDs aos quais foi atribuído um determinado nível, o qual ajuda o utilizador a controlar qual o tipo de DVDs que a sua família pode ver. Podem existir até 8 níveis de classificação num disco.

Definir o nível de classificação

- 1. Com o aparelho em modo Stop, carregue no botão MENU.
- Carregue nos botões ▲/▼ para seleccionar Setup e, em seguida, carregue no botão ► ou ENTER.



 Carregue nos botões ▲/▼ para seleccionar Parental Setup e, em seguida, carregue no botão ► ou ENTER.



 Carregue nos botões ▲/▼ para seleccionar Rating Level e. em seguida, carregue no botão ➤ ou ENTER.



- 5. Introduza a sua palavra-passe.
 - A palavra-passe está predefinida para 0000. Para activar a restrição de canais mude a palavra-passe para um valor diferente de 0000.



6. Carregue nos botões ▲/▼ para seleccionar o nível de classificação que pretende e, em seguida, carregue no botão ► ou ENTER.

Por exemplo) Definir o Kids Safe.



Para fazer o menu de configuração desaparecer, carregue no botão MENU.

Por exemplo, se seleccionou o nível 6, os discos que tenham sido classificados com o nível 7,8 não são reproduzidos.

Alterar a palavra-passe

- 1. Com o aparelho em modo Stop, carregue no botão MENU.
- Carregue nos botões ▲/▼ para seleccionar Setup e, em seguida, carregue no botão ► ou ENTER.



 Carregue nos botões ▲/▼ para seleccionar Parental Setup e, em seguida, carregue no botão ► ou ENTER.



 Carregue nos botões ▲/▼ para seleccionar Change Password e, em seguida, carregue no botão ► ou ENTER. Introduza a nova palavra-passe. Volte a introduzir a nova palavra-passe.



Nota

Se tiver esquecido a sua palavra-passe, deve consultar a secção "Esqueceu-se da palavra-passe" no Guia para resolução de problemas.

Configurar a função Anynet+(HDMI-CEC)

Anynet+ é uma função que pode ser utilizada com uma unidade com o telecomando de um televisor Samsung, ligando o DVD 1080P8 a um televisor SAMSUNG com um cabo HDMI. (Consulte a página 12) (Esta função só está disponível com televisores SAMSUNG que suportem Anynet+.)

Seleccione On (Ligado) quando ligar o DVD 1080P8 ao televisor Samsung que suporta Anynet+.

- 1. Com o aparelho em modo Stop, carreque no botão MENU.
- Carregue nos botões ▲/▼ para seleccionar Setup e, em seguida, carregue no botão ► ou ENTER.



 Carregue nos botões ▲/▼ para seleccionar Anynet+(HDMI-CEC) e, em seguida, carregue no botão ► ou ENTER.



 Defina a função Anynet+(HDMI-CEC) para "On" (Ligado) no leitor de DVD e, em seguida, prima o botão ► ou ENTER.



- Defina a função Anynet+ no televisor. (Consulte o manual de instruções do televisor para obter mais informações.)
 - Se carregar no botão Anynet+ no telecomando, pode ver o menu no ecrã, em baixo.



TV Menu

Pode utilizar o leitor de DVD com o telecomando do televisor. Botões do televisor que podem ser utilizados para controlar o leitor de DVD:



botões, botões 0° .

- Select Device (Seleccionar dispositivo): Utilize esta opção para seleccionar o dispositivo.
- Menu on Device (Menu no dispositivo): Função idên tica à do botão Menu do telecomando do leitor de DVD.
- Device Operation (Funcionamento do dispositivo):
 Função idêntica à do botão INFO do telecomando do leitor de DVD.

- Se carregar no botão PLAY da unidade quando estiver a ver televisão, as suas imagens são reproduzidas no ecrã do televisor.
- Se reproduzir um DVD quando o televisor estiver desligado, o televisor liga-se.
- Se desligar o televisor, o leitor de DVD desligase automaticamente.
- Se mudar de HDMI para outras fontes (Composto, Componente, ...etc) no televisor, enquanto estiver a reproduzir um disco DVD, o leitor de DVD pára a reprodução,

REFERÊNCIA

Actualização de firmware

Introdução

A Samsung actualiza com frequência o software de modo a melhorar o desempenho deste aparelho com as mais recentes inovações, através do seu site na Internet (www.samsung.com).

Especialmente porque estão continuamente a surgir novas versões do codec MPEG4. Os melhoramentos efectuados dependem directamente do software de actualização que está a utilizar, bem como do software que existia no leitor de DVD antes da actualização.

Como efectuar um disco de actualização

- Deve transferir um novo ficheiro através do Download Center do site Internet da Samsung (www.samsung.com).
- Grave o ficheiro num disco utilizando o gravador de CDs do seu computador.

Nota

- Sistema de ficheiros CD-ROM nível ISO
- Conjunto de caracteres ISO 9660
- Finalizado, sessão única
- Velocidade de gravação baixa

Procedimento de actualização

Abra o tabuleiro de discos. Coloque o disco no tabuleiro.
 Feche o tabuleiro. Aparece o ecrá de actualização de Firmware.



Aparece a indicação Firmware upgrade <actualização de Firmware> no ecrã

 Carregue nos botões ◄/► para seleccionar Total e, em seguida, carregue no botão ENTER.



Início da actualização de Firmware

- Durante a gravação, o tabuleiro abre automaticamente.
 Após ter retirado o disco, aguarde cerca de 2 minutos.
- Se o aparelho tiver sido actualizado com êxito, deve desligar e ligar-se automaticamente após o fecho do tabuleiro.
- Carregue nos botões numéricos para seleccionar o idioma pretendido.



- Se a opção "Select Menu Language" não aparecer, deve entrar em contacto com o "Centro de assistência da Samsung".
- Não carregue em nenhum botão nem desligue o cabo de alimentação durante a actualização.
- O procedimento de actualização pode ser alterado, consulte o site web (www.samsung.com).

Resolução de problemas

Antes de pedir assistência (resolução de problemas), faça as seguintes verificações.

Problema	Acção	Página
Não consegue fazer operações com o telecomando.	Verifique as pilhas do telecomando. Pode ser preciso substituí-las. Nunca utilize o telecomando a uma distância superior a 6 m. Retire as pilhas e carregue sem soltar um ou mais botões durante vários minutos para esgotar o microprocessador dentro do telecomando e assim reprogramá-lo. Reintroduza as pilhas e tente utilizar o telecomando novamente.	P3
Não consegue reproduzir o disco.	Verifique se o disco foi introduzido com a etiqueta virada para cima. Verifique o código de região do DVD.	P5
Não se ouve o som de 5.1 canais.	O som de 5.1 canais só se ouve quando se cumprem os seguintes requisitos.: O leitor de DVD encontra-se ligado ao amplificador correcto O disco está gravado com som de 5.1 canais. Verifique se o disco que está a ser reproduzido tem a marca "5.1 ch" na parte exterior. Verifique se o sistema de áudio está ligado e a funcionar correctamente. No menu SETUP <configuração>, a opção Audio Output <saída de="" áudio=""> está definida para Bitstream?</saída></configuração>	P11-12 P24~25
O ícone ⊘ aparece no ecrã.	 Não é possível completar as funções ou acções neste momento porque: 1. O software do DVD não o permite. 2. O software do DVD não suporta a função (por exemplo, ângulos). 3. A função não está disponível neste momento. 4. Solicitou um número de título, de secção, ou um tempo de procura, fora do intervalo válido. 	
A opção Disc Menu <menu disco="" do=""> não aparece.</menu>	Verifique se o disco tem menu.	
O modo de reprodução é diferente da selecção feita no menu Setup (Programação).	ita no funcionar correctamente, se o disco não estiver codificado com a função corre-	
Não é possível alterar a relação altura/largura do ecrã.	A relação altura/largura do ecrã é fixa nos DVDs.	P25~26
Não se ouve som.	Não se ouve som. • Verifique se seleccionou a opção (Saída digital) correcta no menu Audio Options <opções de="" som="">.</opções>	
O ecrã está bloqueado	Carregue no botão	P13
Esqueceu-se da palavra-passe		
A imagem tem inter- ferências ou está dis- torcida Vá para o índice, procure a secção do manual de instruções que inclui expli- cações sobre o problema actual e siga novamente o procedimento. Se o problema persistir, contacte o centro de assistência autorizado da sua zona.		
Se surgirem outros problemas.		
Nenhuma saída de HDMI • Verifique se a saída de vídeo está activada para o HDMI. • Verifique se a TV apoia este leitor de DVDs 480p/576p/720p/1080i/1080p.		P10~11
Ecrã da saída de HDMI anormal.		
Vibração anormal da saída de HDMI Vibração anormal da saída de HDMI HDMI (High Definition Multimedia Interface). Consulte o manual do utilizador do televisor.		

Características técnicas

	Alimentação	AC 110-240V ~ 50/60 Hz
	Consumo	9 W
General	Weight	1.7 Kg
	Dimensões	430mm (W) X 250mm (D) X 45mm (H)
	Temperatura de Funcionamento	+5°C to +35°C
	Umidade de Funcionamento	10 % to 75 %
	DVD	Velocidade de Leitura : 3.49 ~ 4.06 m/sec.
	(DIGITAL VERSATILE DISC)	Tempo de Reprodução aprox.
		(Face Única, Disco de camada única) : 135 min.
Disc	CD : 12Cm	Velocidade de Leitura : 4.8 ~ 5.6 m/sec.
	(COMPACT DISC)	Maximum Play Time : 74 min.
	CD : 8Cm	Reading Speed: 4.8 ~ 5.6 m/sec.
	(COMPACT DISC)	Tempo Máximo de Reprodução : 74 min.
	Vídeo Composto	1 canaisl : 1.0 Vp-p (75 Ω load)
		R (Red): 0,7 Vp-p (carga 75 Ω)
		G (Green): 0,7 Vp-p (carga 75 Ω)
Video	Tomada SCART	B (Blue): 0,7 Vp-p (carga 75 Ω)
Output	10111464 5 67 11 11	Vídeo Composto: 1,0 Vp-p (carga 75 Ω)
		Sinal de Luminância : 1.0 Vp-p (carga 75 Ω)
		Sinal de Cor : 0.3 Vp-p (carga 75 Ω)
	HDMI	576p/480p, 720p, 1080i, 1080p
	SCART Jack	2 Canais : L(1/L), R(2/R)
	2 Canais	L(1/L), R(2/R)
Audio	*Fraguância de Decencete	Amostragem 48 kHz : 4 Hz a 22 kHz
	*Frequência de Resposta	Amostragem 96 kHz : 4 Hz a 44 kHz
Output	*S/N Ratio	110 dB
	*Gama Dinâmica	100 dB
	*Distorção Harmónica Total	0.004 %
		•

^{*:} Especificação nominal

- A Samsung Electronics Co., Ltd reserva-se o direito de alterar as especificações sem aviso prévio.
- Os pesos e dimensões apresentados são valores aproximados.



Este produto Samsung é garantido por um período de vinte e quatro (24) meses a partir da data de compra original, contra defeitos de fabrico e/ou mão de obra.

No caso de ser necessária a intervenção ao abrigo da Garantia, o produto pode ser reparado num dos Concessionários de Assistência Técnica da Samsung distribuídos pelo País, ou através do retalhista onde foi adquirido. Em caso de necessidade, os Concessionários de Assistência Técnica da Samsung noutros Estados Membros da União Europeia cumprirão com as condições de garantia existentes nesses Estados. Mais esclarecimentos ou informações complementares sobre os Concessionários de Assistência Técnica da Samsung poderão ser obtidos em:

SAMSUNG ELECTRÓNICA PORTUGUESA, S.A

Rua Cesario Verde, no 5-4, Piso 2795-753 Queijas-Portugal

http://www.samsung.com/pt Linha Azul: 80 8 200 128

■ CONDIÇÕES DE GARANTIA

- 1.A Garantia só é válida se, quando o pedido de intervenção ao abrigo da mesma, o cartão de Garantia estiver completa e correctamente preenchido, for apresentado conjuntamente com o documento original de compra e o número de série do produto não tiver sido alterado.
- As obrigações da Samsung limitam-se à reparação ou, por sua iniciativa, substituição do produto ou partes defeituosas.
- 3. Para obter assistência de forma rápida, recorra aos Concessionários de Assistência Técnica da Samsung, que fornecem níveis de serviço e tempos de reparação o mais optimizados possíveis. Qualquer intervenção feita por serviços estranhos à Samsung, e sem a sua devida autorização, não será reembolsada e será declinada toda e qualquer responsabilidade inerente a estragos causados no aparelho no âmbito das citadas intervenções.
- 4. Este produto não é considerado defeituoso em materiais ou mão de obra, para efeitos de alterações e/ou adaptações necessárias para países ou locais para os quais não foi inicialmente concebido. Esta Garantia não cobre os encargos nem os prejuízos resultantes das referidas alterações e/ou adaptações.
- 5. Esta Garantia não abrange nenhuma das seguintes situações:
 - a) Verificações periódicas, manutenção e reparação de peças sujeitas a desgaste natural.
 - b) Custos relativos a remoção ou instalação do produto.
 - c) Uso ou instalação incorrectas, incluindo a utilização do produto em condições para as quais não foi previamente concebido e fabricado.
 - d) Estragos causados pela luz, águas, fogo, fenómenos da natureza, guerra, distúrbios públicos, voltagem incorrecta, ventilação imprópria, quedas, pancadas, ou qualquer outra causa fora do controlo da Samsung.
- Esta garantia é válida para qualquer pessoa que legalmente adquira a posse do aparelho durante o seu respectivo período.
- 7. Esta Garantia não afecta os direitos estatutários do consumidor previstos na legislação nacional em aplicável, nomeadamente o Decreto-Lei n.º 67/2003, nem os direitos que o consumidor tem em relação ao retalhista, resultantes do contrato de compra e venda efectuado. Na ausência da legislação aplicável, esta Garantia será o único e exclusivo recurso ao consumidor; nem a Samsung Electrónica Portuguesa, S.A., nem as suas Companhias Subsidiárias ou Distribuidores poderão ser responsabilizados por quaisquer danos acidentais ou provocados por quebra de qualquer Garantia expressa ou implícita deste produto.

Contacte SAMSUNG GLOBAL
Se tem algumas dúvidas ou comentários sobre os produtos Samsung, contacte por favor a nossa linha de apoio a clientes Samsung.

Region	Country	Customer Care Center 🖀	Web Site
	CANADA	1-800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/ca
North America	MEXICO	01-800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
	U.S.A	1-800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
	ARGENTINE	0800-333-3733	www.samsung.com/ar
	BRAZIL	0800-124-421 , 4004-0000	www.samsung.com
	CHILE	800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/cl
	NICARAGUA	00-1800-5077267	
	HONDURAS	800-7919267	
	COSTA RICA	0-800-507-7267	www.samsung.com/latin
	ECUADOR	1-800-10-7267	www.samsung.com/latin
Latin America	EL SALVADOR	800-6225	www.samsung.com/latin
	GUATEMALA	1-800-299-0013	www.samsung.com/latin
	JAMAICA	1-800-234-7267	www.samsung.com/latin
	PANAMA	800-7267	www.samsung.com/latin
	PUERTO RICO	1-800-682-3180	www.samsung.com/latin
	REP. DOMINICA	1-800-751-2676	www.samsung.com/latin
	TRINIDAD & TOBAGO	1-800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/latin
	VENEZUELA	0-800-100-5303	www.samsung.com/latin
	COLOMBIA	01-8000112112	www.samsung.com.co
	BELGIUM	0032 (0)2 201 24 18	www.samsung.com/be
		844 000 844 Distributor pro Českou republiku:	
	CZECH REPUBLIC	Samsung Zrt., česka organizační složka	www.samsung.com/cz
		Vyskočilova 4, 14000 Praha 4	
	DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com/dk
	FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi
	ED LUIGE	3260 SAMSUNG (€ 0,15/Min),	
	FRANCE	08 25 08 65 65 (€ 0,15/Min)	www.samsung.com
	GERMANY	01805 - SAMSUNG(726-7864) (€ 0,14/Min)	www.samsung.com
	HUNGARY	06-80-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
	ITALIA	800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
Europe	LUXEMBURG	0035 (0)2 261 03 710	www.samsung.com/be
	NETHERLANDS	0900-SAMSUNG(726-7864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com/nl
	NORWAY	815-56 480	www.samsung.com/no
	POLAND	0 801 801 881 , 022-607-93-33	www.samsung.com/pl
	PORTUGAL	80820-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/pt
	SLOVAKIA	0800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/sk
	SPAIN	902 10 11 30	www.samsung.com
	SWEDEN	0771-400 200	www.samsung.com/se
	U.K	0845 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com
	EIRE	0818 717 100	www.samsung.com/ie
	AUSTRIA	0800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/at
	SWITZERLAND	0800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/ch
	RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.com
	KAZAHSTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.kz
	UZBEKISTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.uz
	KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500	
CIS	TADJIKISTAN	8-10-800-500-55-500	
	UKRAINE	8-800-502-0000	www.samsung.com
	LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.lt
	LATVIA	800-7267	www.samsung.com/lv
	ESTONIA	800-7267	www.samsung.ee
	AUSTRALIA	1300 362 603	www.samsung.com
	NEW ZEALAND	0800SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/nz
	CHINA	800-810-5858 , 010-6475 1880	www.samsung.com
	HONG KONG	3698-4698	www.samsung.com/hk
	INDIA	3030 8282 , 1800 110011	www.samsung.com
	INDONESIA	0800-112-8888	www.samsung.com
Asia Pacific	JAPAN	0120-327-527	www.samsung.com/jp
	MALAYSIA	1800-88-9999	www.samsung.com/my
	PHILIPPINES	1800-10-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/ph
	SINGAPORE	1800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
	THAILAND	1800-29-3232 , 02-689-3232	www.samsung.com
	TAIWAN	0800-329-999	www.samsung.com/tw
	VIETNAM	1 800 588 889	www.samsung.com
	TURKEY	444 77 11	www.samsung.com
Middle East &	SOUTH AFRICA	0860-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
Africa		, 5500 OF INTOOT YOU 20-1 004 /	*******.ouriouriQ.CUIII

Eliminação Correcta Deste Produto (Resíduo de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos)



Esta marca, apresentada no produto ou na sua literatura indica que ele não deverá ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos indiferenciados no final do seu período de vida útil. Para impedir danos ao ambiente e à saúde humana causados pela eliminação incontrolada de resíduos deverá separar este equipamento de outros tipos de resíduos e reciclá-lo de forma responsável, para promover uma reutilização sustentável dos recursos materiais.

Os utilizadores domésticos deverão contactar ou o estabelecimento onde adquiriram este produto ou as entidades oficiais locais para obterem informações sobre onde e de que forma podem levar este produto para permitir efectuar uma reciclagem segura em termos ambientais.

Os utilizadores profissionais deverão contactar o seu fornecedor e consultar os termos e condições do contrato de compra. Este produto não deverá ser misturado com outros resíduos comerciais para eliminação.

